

## Obsah

Výnos Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 2/2011 zo 16. decembra 2011, ktorým sa vydáva zoznam výrobkov obranného priemyslu.....	2
Výnos Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 3/2011 zo 16. decembra 2011, ktorým sa vydávajú vzory žiadostí, vyhlásení, certifikátov, tlačív a osvedčení na vykonanie niektorých ustanovení zákona č. 392/2011 Z. z. o obchodovaní s výrobkami obranného priemyslu a o zmene a doplnení niektorých zákonov.....	39
VYHLÁŠKA 385 Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky z 31. októbra 2011, ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona č. 179/2011 Z. z. o hospodárskej mobilizácii a o zmene a doplnení zákona č. 387/2002 Z. z. o riadení štátu v krízových situáciách mimo času vojny a vojnového stavu v znení neskorších predpisov.....	69
VYHLÁŠKA 473 Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky z 2. decembra 2011, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o predaji životne dôležitých výrobkov alebo životne dôležitých tovarov s využitím mimoriadnych regulačných opatrení a o odberných oprávneniach.....	78

## Content

Decree No. 2/2011 of the Ministry of Economy of the Slovak Republic dated of 16th. December 2011 which issues the list of defence-related products.....	2
Decree No. 3/2011 of the Ministry of Economy of the Slovak Republic dated of 16th. December 2011 which issues the templates of requests, certificates, printed matters and registrations for executing some provisions of Act. No. 392/2011 Coll. on trading with defence-related products and change and amendment of some laws.....	39
Regulation of the Ministry of Economy of the Slovak Republic n. 385/2011 Collection of Laws, by which are executed some provisions of the Law n. 179/2011 Collection of Laws about Economic Mobilization and additions to some acts as amended in Law n. 387/2002 Collection of Laws about Management of the State in Crisis Situations apart from Wartime and Status of war as amended.....	69
The Decree No. 473 (from December 2, 2011) of the Ministry of Economy of the Slovak Republic, establishing details of the sale of vital products or vital goods, using emergency regulatory measures, and offtake licenses.....	78

# V Ý N O S

**Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky**

č. 2/2011

zo 16. decembra 2011,

**ktorým sa vydáva zoznam výrobkov obranného priemyslu**

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky podľa § 43 písm. a) zákona č. 392/2011 Z. z. o obchodovaní s výrobkami obranného priemyslu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) ustanovuje:

## § 1

Zoznam výrobkov obranného priemyslu podľa § 3 zákona je uvedený v prílohe.

## § 2

Tento výnos nadobúda účinnosť 1. januára 2012.

Juraj Miškov v. r.  
minister

## ZOZNAM VÝROBKOV OBRANNÉHO PRIEMYSLU

**VM 1 Zbrane s hladkým vývrtom hlavne s kalibrom menším ako 20 mm, iné zbrane a automatické zbrane kalibru 12,7 mm (kalibru 0,50 palca) alebo menej, ich príslušenstvo a špeciálne konštruované súčasti:**

**a) Pušky, karabíny, revolvery, pištole, samopaly a guľomety.**

VM 1 a) sa nevzťahuje na:

1. muškety, pušky a karabíny vyrobené pred rokom 1938,
2. repliky a napodobeniny mušket, pušiek a karabín podľa originálov, ktoré boli vyrobené pred rokom 1890,
3. revolvery, pištole a guľomety vyrobené pred rokom 1890 a ich repliky a napodobeniny,
4. pušky, karabíny, revolvery a pištole označené civilnou overovacou značkou.

**b) Zbrane s hladkým vývrtom hlavne :**

1. Zbrane s hladkým vývrtom hlavne špeciálne konštruované na vojenské účely.
2. Ostatné zbrane s hladkým vývrtom hlavne:
  - a. plnoautomatické
  - b. polo automatické alebo opakovacie zbrane s pohyblivým predpažbím.

**c) Zbrane používajúce beznábojnicové strelivo.**

**d) Tlmiče hluku výstrelu, špeciálne podpery, nábojové pásy, zamieriavače a tlmiče záblesku pre zbrane uvedené vo VM 1 a), VM 1 b) alebo VM 1 c).**

VM 1 sa nevzťahuje na zbrane s hladkým vývrtom hlavne, ktoré sa používajú na poľovné a športové účely. Tieto zbrane nesmú byť špeciálne konštruované na vojenské účely alebo pre plnoautomatickú strelbu.

VM 1 sa nevzťahuje na strelné zbrane špeciálne konštruované na cvičné strelivo a tie, ktoré nie sú schopné strelby ktorýmkoľvek strelivom uvedeným vo VM 3.

VM 1 sa nevzťahuje na zbrane, ktoré nevyužívajú strelivo so stredovým zápalom a ktoré nemajú plnoautomatickú strelbu.

VM 1 d) sa nevzťahuje na optické zamieriavače zbraní s elektronickým spracovaním obrazu so štvornásobným zväčšením alebo menším za predpokladu, že nie sú špeciálne navrhnuté alebo modifikované na vojenské použitie.

**VM 2 Zbrane s hladkým vývrtom hlavne s kalibrom 20 mm alebo väčším, iné zbrane alebo výzbroj kalibru väčšieho ako 12,7 mm (kaliber 0,50 palca), vrhače a príslušenstvo ako nasleduje a špeciálne konštruované súčasti:**

- a) Delá, húfnice, kanóny, guľomety, mínomety, protitankové zbrane, vrhače projektilov, raketomety, vojenské plameňomety, pušky, bezzáklzové pušky, zbrane s hladkým vývrtom hlavne a prístroje na zmenšenie rozlišovacích znakov pre ne určené.**

VM 2 a) zahŕňa injektory, meracie zariadenia, skladovacie nádrže a iné špeciálne konštruované súčasti pre používanie s kvapalnými patentnými nábojmi pre akékoľvek zariadenia kontrolované prostredníctvom VM 2 a)

VM 2 a) sa nevzťahuje na tieto zbrane:

1. muškety, pušky a karabíny vyrobené pred rokom 1938,
2. repliky a napodobeniny muškiet, pušiek a karabín podľa originálov, ktoré boli vyrobené pred rokom 1890.

VM 2 a) sa nevzťahuje na ručné vrhače projektilov alebo odpaľovacie zariadenia špeciálne navrhnuté a skonštruované na odpaľovanie uviazaných projektilov bez silnej výbušnej nálože alebo komunikačného spojenia, s dosahom najviac 500 m.

- b) Dymové, plynové a pyrotechnické vrhače alebo generátory osobitne určené alebo modifikované na vojenské použitie.**

VM 2 b) sa nevzťahuje na signálne pištole.

- c) Zameriavacie zariadenia pre zbrane.**

- d) Upevnenia osobitne určené pre zbrane špecifikované vo VM 2 a)**

**VM 3 Munícia, zapaľovače a ich špeciálne konštruované súčasti:**

- a) Munícia pre zbrane kontrolované prostredníctvom vo VM 1, VM 2 alebo VM 12.**

- b) Zapaľovače špeciálne konštruované pre strelivo, uvedené vo VM 3 a).**

Špeciálne konštruované súčasti uvedené vo VM 3 zahŕňajú:

- a) kovové alebo výrobky z plastových materiálov ako napríklad kovadlinky zápaliek, krytky striel, nábojové pásy, rotačné zásobníky a kovové časti munície,
- b) poistné a zabezpečovacie zariadenia, rozbušky, snímače a iniciačné zariadenia,
- c) napájacie zdroje s vysokým jednorazovým prevádzkovým výstupom,

- d) spáliteľné nábojnice streliva a
- e) submuníciu zahrňujúcu bombičky, míny a terminálovo navádzané strely.

VM 3 a) sa nevzťahuje na nábojky a cvičné náboje s prevrtanou prachovou komorou.

VM 3a) sa nevzťahuje na náboje špeciálne konštruované na ktorýkoľvek z nasledujúcich účelov:

- a. signalizácia,
- b. plašenie vtákov alebo
- c. zapáľovanie plynovej žiary na ropných vrtoch.

VM 3 a) sa nevzťahuje na muníciu označenú civilnou overovacou značkou.

**VM 4 Bomby, torpéda, rakety, riadené strely, iné výbušné zariadenia a nálož, súvisiace zariadenia a príslušenstvo, ako aj ich špeciálne konštruované súčasti:**

V súvislosti s navádzacími a navigačnými zariadeniami pozri VM 11.

V súvislosti s protiraketovými systémami lietadiel (AMPS) pozri VM 4 c).

**a) Bomby, torpéda, granáty, dymové generátory, rakety, míny, riadené strely, hlbkové nálož, demolačné nálož, demolačné zariadenia, demolačné sady, pyrotechnické zariadenia, zásobníky a simulátory (t.j. zariadenia simulujúce charakteristiky ktorejkoľvek z týchto položiek), osobitne konštruované na vojenské použitie.**

VM 4 a) zahŕňa:

1. dymové granáty, ohňotvorné bomby, zápalné bomby a výbušné zariadenia a
2. dýzy taktických raketových striel a predné časti strategicky návratných nosičov.

**b) Zariadenia, ktoré majú všetky tieto vlastnosti:**

1. špeciálne navrhnuté na vojenské účely a
2. špeciálne konštruované na manipuláciu, riadenie, aktiváciu, napájanie s jednorazovým prevádzkovým výstupom, spúšťanie, ukladanie, odmínovanie, vybíjanie; odlákatie, rušenie, detonáciu, prerušenie, likvidáciu alebo detekciu týchto položiek:
  - a. položiek uvedených vo VM 4 a) alebo
  - b. improvizovaných výbušných zariadení (IED).

VM 4 b) zahŕňa:

1. mobilné plynové skvapalňovacie zariadenia schopné vyprodukovať 1 000 alebo viac kg plynu v kvapalnej forme za deň,
2. vzostupné elektrické vodiče vhodné pre odminovanie magnetických mín.

VM 4 b) sa nevzťahuje na príručné zariadenia a prístroje, limitované prevedením výhradne na detekciu výskytu kovových predmetov a neschopné rozlišovať medzi mínami a inými kovovými predmetmi.

### **c) Protiraketové systémy lietadiel (AMPS)**

VM 4 c) sa nevzťahuje na protiraketové systémy lietadiel (AMPS), ktoré majú všetky tieto prvky:

- a. akékoľvek z týchto snímačov raketového varovania:
  1. pasívne snímače so špičkovou odozvou 100 – 400 nm alebo
  2. aktívne pulzné dopplerové snímače raketového varovania
- b. systémy zabezpečujúce protiopatrenia,
- c. svetlice, ktoré vydávajú viditeľnú aj infračervenú stopu na odlákavie striel typu zem–vzduch a
- d. inštalované na civilných lietadlách a ktoré majú tieto prvky:
  1. protiraketový systém lietadiel (AMPS) funguje iba v špecifických civilných lietadlách, v ktorých sú inštalované špecifické protiraketové systémy lietadiel a pre ktoré bol vydaný akýkoľvek z týchto dokladov:
    - a. civilné typové osvedčenie alebo
    - b. rovnocenný doklad, ktorý uznáva Medzinárodná organizácia civilného letectva (ICAO),
  2. protiraketové systémy lietadiel (AMPS) obsahujú ochranu na zabránenie neoprávnenému prístupu do počítačového programu a
  3. protiraketové systémy lietadiel (AMPS) obsahujú aktívny mechanizmus, ktorý prinúti systém, aby nefungoval, ak je odstránený z lietadla, v ktorom bol nainštalovaný.

**VM 5 Riadenie a kontrola paľby a súvisiace výstražné a signalizačné zariadenia a systémy; testovacie a zoskupujúce zariadenia a prostriedky obrany, špeciálne konštruované na vojenské účely a ich špeciálne konštruované súčasti a príslušenstvo:**

- a) **Optické zameriavače zbraní, počítače pre bombardovanie, zameriavače strelných zbraní a riadiace systémy pre zbrane.**
- b) **Systémy na zameranie a označenie cieľa, na určenie vzdialenosti, pozorovanie alebo sledovanie cieľa, zariadenia na detekciu, fúziu dát, rozpoznanie alebo identifikáciu; a zariadenia na integráciu senzorov.**
- c) **Prostriedky obrany pre položky uvedené vo VM 5 a) alebo VM 5 b).**  
 Na účely VM 5 c) zahŕňajú prostriedky obrany detekčné zariadenia.
- d) **Zariadenia na skúšobnú prevádzku alebo ladenie, špeciálne konštruované pre položky, ktoré sú uvedené vo VM 5 a), VM 5 b) alebo VM 5c).**

#### **VM 6 Terénne pozemné vozidlá a ich súčasti:**

V súvislosti s navádzacími a navigačnými zariadeniami pozri VM 11.

- a) **Terénne vozidlá a ich súčasti, špeciálne konštruované alebo modifikované na vojenské účely.**

Na účely VM 6 a) zahŕňa výraz terénne vozidlá aj prívesy a návesy.

- b) **Vozidlá s pohonom všetkých kolies schopné využitia aj v teréne, ktoré boli vyrobené alebo upravené pomocou vhodných materiálov tak, aby zabezpečovali balistickú ochranu na úrovni III (NIJ 0108.01, september 1985, alebo porovnateľná národná norma) alebo lepšiu.**

Pozri tiež VM 13 a).

VM 6 a) zahŕňa:

- a. tanky a iné vojenské obrnené vozidlá a vojenské vozidlá vybavené lafetami pre zbrane alebo zariadeniami na kladenie mín alebo na odpálenie streľiva, ktoré sú uvedené vo VM 4,
- b. pancierované vozidlá,
- c. obojživelné vozidlá a vozidlá pre brodenie sa v hlbokjej vode,
- d. vyslobodzovacie vozidlá a vozidlá vyrobené špeciálne na ťahanie alebo prepravu munície alebo zbraňových systémov a príslušné zariadenia určené na manipuláciu s nákladmi.

Modifikácia terénneho vozidla pre vojenské účely uvedená vo VM 6 a) zahŕňa konštrukčné, elektrické alebo mechanické zmeny obsahujúce jednu alebo viacero súčastí osobitne konštruovaných na vojenské účely. Takéto súčasti zahŕňajú:

- a. plášte pneumatík, ktoré sú špeciálne určené ako odolné proti strelám alebo schopné chodu v prípade straty tlaku,
- b. pancierovú ochranu dôležitých častí (napr. palivové nádrže alebo kabíny vozidla),
- c. špeciálne výstuže alebo lafety na zbrane,
- d. zatemnenie osvetlenia.

VM 6 sa nevzťahuje na civilné automobily ani na nákladné vozidlá určené alebo modifikované pre prepravu peňazí a iných cenností, ktoré sú pancierované alebo vybavené balistickou ochranou.

## **VM 7 Chemické alebo biologické toxické látky, látky na potlačanie nepokojov, rádioaktívne látky, súvisiace zariadenia, súčasti a materiály:**

**a) Biologické látky a rádioaktívne materiály prispôbené na použitie vo vojne na účely spôsobenia strát na životoch osôb alebo zvierat, poškodenia zariadení alebo poškodenia úrody alebo životného prostredia.**

**b) Bojové chemické látky (BCHL) vrátane nasledujúcich:**

1. Nervovoparalytické bojové chemické látky:

- a. O-alkyl (rovnajúci sa C10 alebo menší, vrátane cykloalkylu) alkyl (metyl, etyl, propyl alebo izopropyl) – fosfonofluoridáty, ako napríklad:

Sarin (GB): O-izopropyl metylfosfonofluoridát (CAS 107-44-8) a

Soman (GD): O-pinakolyl metylfosfonofluoridát (CAS 96-64-0),

- b. O-alkyl (rovnajúci sa C10 alebo menší, vrátane cykloalkylu) N, N-dialkyl (metyl, etyl, n-propyl alebo izopropyl) fosforamidokyanidáty, ako napríklad:

Tabun (GA): O-etyl N, N-dimetylfosforamidokyanidát (CAS 77-81-6),

- c. O-alkyl (H alebo rovnajúci sa C10 alebo menší, vrátane cykloalkylu) S-2-dialkyl (metyl, etyl, n-propyl alebo izopropyl) aminoetyl alkyl (metyl, etyl, n-propyl alebo izopropyl) fosfonotioláty a zodpovedajúce alkylované alebo protonizované soli, ako napríklad:

VX: O-etyl S-(2-diizopropylaminoetyl) metyl fosfonotiolát (CAS 50782-69-9).

2. Pľuzgierotvorné bojové chemické látky:

- a. sírne yperity, napríklad:

- 1. 2-chlóretylchlórmetylsulfid (CAS 2625-76-5);
- 2. bis(2-chlóretyl) sulfid (CAS 505-60-2);
- 3. bis(2-chlóretyltio) metán (CAS 63869-13-6);



4. 1,2-bis (2-chlóretyltio) etán (CAS 3563-36-8);
  5. 1,3-bis (2-chlóretyltio) –n-propán (CAS 63905-10-2);
  6. 1,4-bis (2-chlóretyltio) –n-bután (CAS 142868-93-7);
  7. 1,5-bis (2-chlóretyltio) –n-pentán (CAS 142868-94-8);
  8. bis (2-chlóretyltiometyl) éter (CAS 63918-90-1);
  9. bis (2-chlóretyltioetyl) éter (CAS 63918-89-8);
- b. lewisity, ako napríklad:
1. 2-chlórvinyldichlórazín (CAS 541-25-3),
  2. tris (2-chlórvinyl) arzín (CAS 40334-70-1),
  3. bis (2-chlórvinyl) chlórazín (CAS 40334-69-8).
- c. dusíkové yperity, ako napríklad:
1. HN1: bis (2-chlóretyl) etylamín (CAS 538-07-8),
  2. HN2: bis (2-chlóretyl) metylamín (CAS 51-75-2),
  3. HN3: tris (2-chlóretyl) amín (CAS 555-77-1).
3. Zneschopňujúce bojové chemické látky, ako napríklad
- a. 3-Chinuklidinyl benzilát (BZ) (CAS 6581-06-2).
4. Vojensky významné herbicídy – defolianty, ako napríklad:
- a. butyl 2-chlór-4-fluórfenoxyacetát (LNF),
  - b. 2,4,5-trichlórfenoxyoctová kyselina (CAS 93-76-5) zmiešaná s 2,4-dichlórfenoxy octovou kyselinou (CAS 94-75-7), (Agent Orange (CAS 39277-47)).

**c) Binárne a kľúčové prekurzory bojových chemických látok:**

1. Alkyl (metyl, etyl, n-propyl alebo izopropyl) fosfonyldifluoridy, ako napríklad: DF Metylfosfonyldifluorid (CAS 676-99-3),
2. O-alkyl (H alebo rovnajúci sa alebo menší ako C10, vrátane cykloalkylu) O-2-dialkyl (metyl, etyl, n-propyl alebo izopropyl) aminoetyl alkyl (metyl, etyl, n-propyl alebo izopropyl) fosfony a zodpovedajúce alkylované alebo protonizované soli, napríklad:  
QL: O-etyl-O-(2-di-izopropylaminoetyl) metylfosfonit (CAS 57856-11-8),
3. chlórarin: O-izopropyl metylfosfonochloridát (CAS 1445-76-7),
4. chlórroman: O-pinakolyl metylfosfonochloridát (CAS 7040-57-5).

**d) Látky na potlačanie nepokojov, chemické látky tvoriace ich aktívne zložky a ich kombinácie, vrátane:**

1.  $\alpha$ -Brómbenzylkyanid (CA) (CAS 5798-79-8),
2. [(2-chlórfenyl) metylén] propándinitril, (o-Chlórbenzylidénmalonnitril (CS) (CAS 2698-41-1),
3. 2-Chlór-1-fenyletanón, Fenylacylchlorid ( $\omega$ -chlóracetofenón) (CN) (CAS 532-27-4),
4. dibenzo-(b,f)-1,4-oxazefín (CR) (CAS 257-07-8),
5. 10-chlór-5,10-dihydrofenarazín (chlorid fenarazínu), (adamsit) (DM) (CAS 578-94-9),
6. N-Nonanoylmorfolín, (MPA) (CAS 5299-64-9).

VM 7 d) sa nevzťahuje na látky na potlačanie nepokojov samostatne balené na účely osobnej ochrany.

VM 7 d) sa nevzťahuje na chemické látky tvoriace aktívne zložky a ich kombinácie označené a balené na výrobu potravín alebo lekárske účely.

**e) Zariadenia špeciálne navrhnuté alebo upravené na vojenské účely, určené alebo upravené na šírenie ktorýchkoľvek z týchto špeciálne určených súčastí:**

1. materiály alebo látky uvedené vo VM 7 a), VM 7 b) alebo VM 7 d), alebo
2. bojové chemické látky vyrobené z prekursorov uvedených vo VM 7 c).

**f) Ochranné a dekontaminačné vybavenie, špeciálne navrhnuté alebo modifikované na vojenské účely, súčastí a chemické zmesi:**

1. vybavenie navrhnuté alebo modifikované na ochranu proti materiálom uvedeným vo VM 7 a), VM 7 b) alebo VM 7 d) a jeho špeciálne navrhnuté súčastí,
2. vybavenie navrhnuté alebo modifikované na dekontamináciu objektov kontaminovaných materiálmi uvedenými vo VM 7 a) alebo VM 7 b) a jeho špeciálne navrhnuté súčastí,
3. chemické zmesi špeciálne vyvinuté alebo namiešané na dekontamináciu predmetov alebo objektov kontaminovaných materiálmi uvedenými vo VM 7 a) alebo VM 7 b).

VM 7 f) 1 zahŕňa:

- a. klimatizačné jednotky špeciálne navrhnuté alebo upravené na filtráciu vzduchu kontaminovaného rádioaktívnymi, biologickými alebo bojovými chemickými látkami;
- b. ochranné odevy.

*V súvislosti s ochrannými maskami, ochranným a dekontaminačným vybavením pozri tiež položku 1A004 na Zozname položiek dvojakého použitia EÚ.*

- g) Vybavenie špeciálne navrhnuté alebo modifikované na vojenské účely, na zisťovanie alebo identifikáciu materiálov uvedených vo VM 7 a), VM 7 b) alebo VM 7 d) a jeho špeciálne navrhnuté súčasti.**

VM 7 g) sa nevzťahuje na osobné dozimetre na záznam dávky ožiarenia.

*Pozri tiež položku 1A004 na Zozname položiek dvojakého použitia EÚ.*

- h) Biopolyméry špeciálne navrhnuté alebo spracované na identifikáciu bojových chemických látok uvedených vo VM 7 b) a kultúry špecifických druhov buniek používaných na ich výrobu.**

- i) Biokatalyzátory na dekontamináciu alebo zničenie bojových chemických látok a ich biologické systémy:**

1. biokatalyzátory špeciálne určené na dekontamináciu alebo zničenie bojových chemických látok, uvedených vo VM 7 b), ktoré sú výsledkom priamej laboratórnej selekcie alebo genetickej manipulácie biologických systémov,
2. biologické systémy: expresívne vektory, vírusy alebo kultúry buniek obsahujúce genetické informácie špecifické pre produkciu biokatalyzátorov kontrolovaných prostredníctvom VM 7 i) 1.

VM 7 b) a VM 7 d) sa nevzťahujú na tieto látky:

- a. chlórkyán (CAS 506-77-4); *Pozri položku 1C450.a.5 na Zozname položiek dvojakého použitia EÚ.*
- b. kyanovodík (CAS 74-90-8);
- c. chlór (CAS 7782-50-5);
- d. karbonyl chlorid (fosgén) (CAS 75-44-5); *Pozri položku 1 C450.a.4 na Zozname položiek dvojakého použitia EÚ.*
- e. difosgén (trichlórmetyl-chlórformiát) (CAS 503-38-8);
- f. nepoužíva sa od roku 2004
- g. xylylbromid, orto: (CAS 89-92-9); meta: (CAS 620-13-3), para: (CAS 104-81-4);
- h. benzylbromid (CAS 100-39-0);
- i. benzyljodid (CAS 620-05-3);
- j. brómacetón (CAS 598-31-2);
- k. brómkyán (CAS 506-68-3);
- l. brómmetyletylketón (CAS 816-40-0);

- m. chlóracetón (CAS 78-95-5);
- n. etyljódacetát (CAS 623-48-3);
- o. jódacetón (CAS 3019-04-3);
- p. chlórpicrín (CAS 76-06-2). *Pozri položku 1C450.a.7 na Zozname položiek dvojakého použitia EÚ.*

Kultúry buniek a biologických systémov uvedené vo VM 7 h) a VM 7 i) 2 sú výlučné a tieto podpoložky sa nevzťahujú na bunky alebo biologické systémy na civilné účely ako napríklad poľnohospodárske, farmaceutické, lekárske, veterinárne, environmentálne účely, odpadové hospodárstvo alebo potravinársky priemysel.

## **VM 8 Energetické materiály a súvisiace látky:**

*Pozri aj položku 1C011 na Zozname položiek dvojakého použitia EÚ.*

*Pre nálože a zariadenia pozri VM 4 a položku 1A008 na Zozname položiek dvojakého použitia EÚ.*

Na účely VM 8 predstavujú zmesi zoskupenia dvoch alebo viacerých látok s minimálne jednou látkou uvedenou v podpoložkách VM 8.

Akákoľvek látka uvedená v zozname podpoložiek VM 8 je predmetom tohto zoznamu aj vtedy, ak sa používa v iných aplikáciách, ako je uvedené (napríklad triaminoguanidínnitrát TAGN sa prevažne používa ako výbušnina, ale môže byť používané aj ako palivo alebo oxidačné činidlo).

### **a) Výbušniny a ich zmesi:**

1. ADNBF (aminodinitrobenzofuroxán alebo 7-amino-4,6-dinitrobenzofurazán-1-oxid) (CAS 97096-78-1);
2. BNCP (cis-bis (5-nitrotetraazolato) tetra amín-kobalt (III) perchlorát) (CAS 117412-28-9);
3. CL-14 (diamino dinitrobenzofuroxán alebo 5,7-diamino-4,6-dinitrobenzofurazán-1-oxid)(CAS 117907-74-1);
4. CL-20 (HNIW alebo hexanitrohexaazawurtzitan) (CAS 135285-90-4), chlátráty z CL-20 – pozri tiež VM 8 g) 3 a g) 4, ktoré uvádzajú ich prekurzory;
5. CP (2-(5-kyanotetraazolato) penta amín-kobalt (III) perchlorát) (CAS 70247-32-4);
6. DADE (1,1-diamino-2,2-dinitroetylén, FOX7) (CAS 145250-81-3);
7. DATB (diaminotrinitrobenzén) (CAS 1630-08-6);
8. DDFP (1,4-dinitrodifurazanopiperazín);
9. DDPO (2,6-diamino-3,5-dinitropyrazín-1-oxid, PZO) (CAS 194486-77-6);
10. DIPAM (3,3'-diamino-2,2',4,4',6,6'-hexanitrobifenyl alebo dipikramid) (CAS 17215-44-0);
11. DNGU (DINGU alebo dinitroglykoluril) (CAS 55510-04-8);

12. furazány:

- a. DAAOF (diaminoazoxyfurazán),
- b. DAAzF (diaminoazofurazán) (CAS 78644-90-3),

13. HMX a deriváty (pozri tiež VM 8 g) 5, ktorý uvádza jeho prekurzory):

- a. HMX (Cyklotetrametylétetranitramín, oktahydro-1,3,5,7-tetranitro-1,3,5,7-tetrazín,1,3,5,7-tetranitro-1,3,5,7-tetraza-cyklooktán, oktogén) (CAS 2691-41-0),
- b. difluóroaminované analógové HMX,
- c. K-55 (2,4,6,8-tetranitro-2,4,6,8-tetraazabicyklo [3,3,0]-oktanón-3, tetranitrosemi-glykoluril alebo keto-bicyklické HMX) (CAS 130256-72-3),

14. HNAD (hexanitroadamantán) (CAS 143850-71-9),

15. HNS (hexanitrostilbén) (CAS 20062-22-0),

16. imidazoly:

- a. BNNII (Oktahydro-2,5-bis(nitroimino)imidazo [4,5-d]imidazol),
- b. DNI (2,4-dinitroimidazol) (CAS 5213-49-0),
- c. FDIA (1-fluór-2,4-dinitroimidazol),
- d. NTDNIA (N-(2-nitrotriazolo)-2,4-dinitroimidazol),
- e. PTIA (1-pikryl-2,4,5-trinitroimidazol),

17. NTNMH (1-(2-nitrotriazolo)-2-dinitrometylén hydrazín),

18. NTO (ONTA alebo 3-nitro-1,2,4-triazol-5-ón) (CAS 932-64-9),

19. polynitrokubány s viac ako štyrmi nitro skupinami,

20. PYX (2,6-bis(pikrylamino)-3,5-dinitropyridín) (CAS 38082-89-2),

21. RDX a deriváty:

- a. RDX (cyklotrimetyléntrinitramín, cyklonit, T4, hexahydro-1,3,5-trinitro-1,3,5-triazín,1,3,5-trinitro-1,3,5-triazo-cyklohexán, hexogén) (CAS 121-82-4),
- b. Keto-RDX (K-6 alebo 2,4,6-trinitro-2,4,6-triazacyclohexanón) (CAS 115029-35-1);

22. TAGN (triaminoguanidínnitrát) (CAS 4000-16-2),

23. TATB (triaminotrinitrobenzén) (CAS 3058-38-6) (pozri tiež VM 8 g) 7, ktorý uvádza jeho prekurzory),

24. TEDDZ (3,3,7,7-tetrabis(difluóramín) oktahydro-1,5-dinitro-1,5-diazocín);

25. Tetrazoly:

- a. NTAT (nitrotriazol aminotetrazol),
- b. NTNT (1-N-(2-nitrotriazolo)-4-nitrotetrazol),

26. tetryl (trinitrofenylmetylnitroamín) (CAS 479-45-8),

27. TNAD (1,4,5,8-tetranitro-1,4,5,8-tetraazadekalín) (CAS 135877-16-6) (pozri tiež VM 8 g) 6, ktorý uvádza jeho prekurzory),
28. TNAZ (1,3,3-trinitroazetidín) (CAS 97645-24-4) (pozri tiež VM 8 g) 2, ktorý uvádza jeho prekurzory),
29. TNGU (SORGUYL alebo tetranitroglykoluril) (CAS 55510-03-7),
30. TNP (1,4,5,8-tetranitro-pyridazino[4,5-d]pyridazín) (CAS 229176-04-9),
31. Triazíny:
  - a. DNAM (2-oxy-4,6-dinitroamino-s-triazín) (CAS 19899-80-0);
  - b. NNHT (2-nitroimino-5-nitro-hexahydro-1,3,5-triazín) (CAS 130400-13-4);
32. Triazoly:
  - a. 5-azido-2-nitrotriazol,
  - b. ADHTDN (4-amino-3,5-dihydrazino-1,2,4-triazol dinitramid) (CAS 1614-08-0),
  - c. ADNT (1-amino-3,5-dinitro-1,2,4-triazol),
  - d. BDNTA ([bis-dinitrotriazol]amín),
  - e. DBT (3,3'-dinitro-5,5-bi-1,2,4-triazol) (CAS 30003-46-4),
  - f. DNBT (dinitrobistriazol) (CAS 70890-46-9),
  - g. NTDNA (2-nitrotriazol 5-dinitramid) (CAS 75393-84-9),
  - h. NTDNT (1-N-(2-nitrotriazol) 3,5-dinitrotriazol),
  - i. PDNT (1-pikryl-3,5-dinitrotriazol),
  - j. TACOT (tetranitrobenzotriazolobenzotriazol) (CAS 25243-36-1),
33. výbušniny neuvedené inde vo VM 8 a), ktoré majú niektorú z týchto vlastností:
  - a. detonačná rýchlosť presahujúca 8 700 m/s pri maximálnej hustote alebo
  - b. detonačný tlak presahujúci 34 GPa (340 kbar),
34. organické výbušniny neuvedené inde vo VM 8 a), ktoré majú všetky tieto vlastnosti:
  - a. detonačný tlak 25 GPa (250 kbar) alebo viac a
  - b. zostávajú stabilné pri teplotách 250 °C (523 K) alebo vyšších počas doby 5 minút alebo dlhšej.

**b) Propelenty (palivo do raketových motorov):**

1. akýkoľvek tuhý propelent triedy 1.1 podľa klasifikácie Organizácie Spojených národov (OSN) 1.1 s teoretickým špecifickým impulzom (za štandardných podmienok) viac ako 250 sekúnd pre nekovové alebo viac ako 270 sekúnd pre hliníkové zmesi,
2. akýkoľvek tuhý propelent triedy 1.3 podľa OSN s teoretickým špecifickým impulzom (za štandardných podmienok) viac ako 230 sekúnd pre nehalogenizované, 250 sekúnd pre nekovové zmesi a 266 sekúnd pre kovové zmesi

3. propelenty so silovou konštantou väčšou ako 1 200 kJ/kg,
4. propelenty, ktoré sú schopné lineárne udržiavať ustálené horenie s rýchlosťou vyššou ako 38 mm/s za štandardných podmienok (merané vo forme blokovaného samostatného vlákna) s hodnotou 6,89 MPa (68,9 bar) tlaku a 21 °C (294 K),
5. propelenty s modifikovanou dvojitou bázou elastoméru (EMCDB) s rozpínavosťou pri maximálnom namáhaní vyššom ako 5 % pri teplote – 40 °C (233 K),
6. akékoľvek propelenty, ktoré obsahujú látky uvedené vo VM 8 a),
7. propelenty neuvedené inde v tomto zozname, osobitne navrhnuté na vojenské použitie.

**c) Pyrotechnické látky, palivá a súvisiace látky a ich zmesi:**

1. palivá do leteckých motorov špeciálne namiešané na vojenské účely,
2. alán (hydrid hliníka) (CAS 7784-21-6),
3. karborány, dekarborán (CAS 17702-41-9), pentaborány (CAS 19624-22-7 a 18433-84-6) a ich deriváty,
4. hydrazín a deriváty (pozri aj VM 8 d) 8 a d) 9 pre oxidujúce deriváty hydrazínu):
  - a. hydrazín (CAS 302-01-2) v koncentráciách 70 % alebo vyšších,
  - b. monometyl hydrazín (CAS 60-34-4),
  - c. symetrický dimetyl hydrazín (CAS 540-73-8),
  - d. nesymetrický dimetyl hydrazín (CAS 57-14-7),
5. kovové palivá vo forme sférických, atomizovaných, sféroidných, vločkových alebo drvených častíc, vyrobené z materiálu pozostávajúceho z 99 % alebo viac akejkoľvek z týchto zložiek:
  - a. kovy a ich zmesi:
    1. berýlium (CAS 7440-41-7) v časticiach s veľkosťou menšou ako 60 µm, alebo
    2. železný prášok (CAS 7439-89-6) s časticami s veľkosťou 3 µm alebo menšou vytvorený redukciou oxidu železa vodíkom,
  - b. zmesi, ktoré obsahujú akékoľvek z týchto zložiek:
    1. zirkónium (CAS 7440-67-7), horčík (CAS 7439-95-4) alebo ich zlúčeniny s veľkosťou častíc menšou ako 60 µm, alebo
    2. palivá z bóru (CAS 7440-42-8) alebo karbidu tetrabóru (CAS 12069-32-8) s čistotou 85 % alebo vyššou a veľkosťou častíc menšou ako 60 µm,

6. vojenské materiály obsahujúce zahusťovacie prísady pre uhl'ovodíkové palivá špeciálne namiešané na používanie v plameňometoch alebo zápalnej munícii, ako napríklad kovové stearáty alebo palmáty [napr. oktal (CAS 637-12-7)] a zahusťovacie prísady M1, M2, a M3,
7. chloristany, chlorečnany a chrómany zmiešané s práškovým kovom alebo s inými zložkami vysokoenergetických palív,
8. sférický hliníkový prášok (CAS 7429-90-5) s veľkosťou častíc 60 μm alebo menšou, vyrobené z materiálu s obsahom hliníka 99 % alebo väčším,
9. subhydrid titánu (TiH<sub>n</sub>) stechiometrickej ekvivalencie n = 0.65-1.68.

Palivá leteckých motorov, ktoré sú kontrolované VM 8 c) 1 sú hotovými výrobkami a nie ich zložkami.

VM 8 c) 4 a sa nevzťahuje na zmesi hydrazínu, ktoré sú špeciálne namiešané pre riadenie procesov korózie.

VM 8 c) 5 sa vzťahuje na výbušniny a palivá bez ohľadu na to, či kovy alebo zliatiny sú zapuzdrené do hliníka, horčíka, zirkónia alebo berýlia.

VM 8 c) 5 b 2 sa nevzťahuje na bór a karbid tetrabóru obohatený o bór-10 (20 % alebo viac celkového obsahu bóru-10)

#### **d) Oxidačné činidlá a ich zmesi:**

1. ADN (dinitroamid amoniaku alebo SR 12) (CAS 140456-78-6),
2. AP (chloristan amónny) (CAS 7790-98-9),
3. zlúčeniny zložené z fluóru a ktorejkoľvek z nasledujúcich látok:
  - a. iné halogény,
  - b. kyslík alebo
  - c. dusík,

VM 8 d) 3 sa nevzťahuje na fluorid chloritý (CAS 7790-91-2). *Pozri položku 1C238 Zoznamu položiek dvojakého použitia EÚ.*

VM 8 d) 3 sa nevzťahuje na fluorid dusitý (CAS 7783-54-2) v plynnom skupenstve.

4. DNAD (1,3-dinitro-1,3-diazetidín) (CAS 78246-06-7),
5. HAN (dusičnan hydroxylamónny) (CAS 13465-08-2),
6. HAP (chloristan hydroxylamónny) (CAS 15588-62-2),
7. HNF (hydrazinium nitroformiát) (CAS 20773-28-8),
8. nitrát hydrazínu (CAS 37836-27-4),
9. chloristan hydrazínu (CAS 27978-54-7),



10. kvapalné oxidačné činidlá obsiahnuté v alebo obsahujúce inhibovanú kyselinu dusičnú (IRFNA) s červeným dymom (CAS 8007-58-7).

VM 8 d) 10 sa nevzťahuje na neinhibovanú kyselinu dusičnú s červeným dymom.

**e) Spojovacie látky, zmäkčovadlá, monoméry a polyméry:**

1. AMMO (azidometylmetyloketán a jeho polyméry) (CAS 90683-29-7) (pozri tiež VM 8 g) 1, ktorý uvádza jeho prekurzory),
2. BAMO (bisazidometyloketán a jeho polyméry) (CAS 17607-20-4) (pozri tiež VM 8 g) 1, ktorý uvádza jeho prekurzory),
3. BDNPA (bis (2,2-dinitropropyl)acetál) (CAS 5108-69-0),
4. BDNPF (bis (2,2-dinitropropyl)formál) (CAS 5917-61-3),
5. BTTN (butántrioltrinitrát) (CAS 6659-60-5) (pozri tiež VM 8 g) 8, ktorý uvádza jeho prekurzory),
6. energetické monoméry, zmäkčovadlá alebo polyméry špeciálne namiešané na vojenské účely, ktoré obsahujú ktorúkoľvek z týchto skupín:
  - a. nitroskupiny,
  - b. azidoskupiny,
  - c. nitrátové skupiny,
  - d. nitrázové skupiny; alebo
  - e. difluóraminoskupiny,
7. FAMA0 (3-difluóraminometyl-3-azidometyl oxetán) a jeho polyméry,
8. FEFO (bis-(2-fluór-2,2-dinitroetyl) formál) (CAS 17003-79-1),
9. FPF-1 (poly-2,2,3,3,4,4-hexafluórpentán-1,5-diol formál) (CAS 376-90-9),
10. FPF-3 (poly-2,4,4,5,5,6-heptafluór-2-tri-fluórmetyl-3-oxaheptán-1,7-diol formál),
11. GAP (glycidylazid polymér) (CAS 143178-24-9) a jeho deriváty,
12. HTPB (polybutadién ukončený hydroxylovou skupinou) s funkčnosťou hydroxylovej skupiny rovnajúcou sa alebo vyššou ako 2,2 a nižšou alebo rovnajúcou sa 2,4, a hydroxylovej hodnoty nižšej ako 0,77 meq/g, a s viskozitou pri teplote 30 °C menšou ako 47 poise (CAS69102-90-5),
13. poly (epichlórhydrín) s funkčnosťou alkoholovej skupiny s molekulovou hmotnosťou menšou ako 10 000, tento:
  - a. poly(epichlórhydríndiol),
  - b. poly(epichlórhydríntriol),
14. NENA (nitrátoetylnitramínové zlúčeniny) (CAS 17096-47-8, 85068-73-1, 82486-83-7, 82486-82-6 a 85954-06-9),
15. PGN (poly-GLYN, polyglycidylnitrát alebo poly (nitratometyl oxirán) (CAS 27814-48-8),
16. Poly-NIMMO (polynitrátometylmetyloketán) alebo poly-NMMO (poly[3-nitrátometyl-3-metyloketán]) (CAS 84051-81-0),
17. polynitroortokarbonáty,

18. TVOPA (1,2,3-tris[1,2-bis(difluóramino)etoxy] propán alebo tris vinoxy propán adukt) (CAS53159-39-0).

**f) Prísady:**

1. zásaditý salicylát medi (CAS 62320-94-9),
2. BHEGA (bis-(2-hydroxyetyl) glykolamid) (CAS 17409-41-5),
3. BNO (butadiénnitrioxid) (CAS 9003-18-3),
4. deriváty ferocénu:
  - a. butacén (CAS 125856-62-4),
  - b. katocén (2,2-bis-etylferocenyl propán) (CAS 37206-42-1),
  - c. ferocén karboxylové kyseliny,
  - d. n-butyl-ferocén (CAS 31904-29-7),
  - e. iné adukované polymérové deriváty ferocénu,
5. beta-resorcylát olova (CAS 20936-32-7),
6. citrát olova (CAS 14450-60-3),
7. olovnato-meďnaté cheláty beta-resorcylátu alebo salicylátov (CAS 68411-07-4),
8. maleát olova (CAS 19136-34-6),
9. salicylát olova (CAS 15748-73-9),
10. stannát olova (CAS 12036-31-6),
11. MAPO (tris-1-(2-metyl)aziridinyl fosfín oxid) (CAS 57-39-6); BOBBA 8 (bis(2-metyl aziridinyl) 2-(2-hydroxypropánoxy) propylamino fosfín oxid); a iné deriváty MAPO,
12. metyl BAPO (bis(2-metyl aziridinyl) metylamino fosfín oxid) (CAS 85068-72-0),
13. N-metyl-p-nitroanilín (CAS 100-15-2),
14. 3-Nitrazo-1,5-pentán diizokyanát (CAS 7406-61-9),
15. organokovové spojovacie látky:
  - a. titaničitan neopentyl[diallyl]oxy, tri[dioktyl] fosfát (CAS 103850-22-2), známy aj ako titán IV, 2,2[bis 2-propenolát-metyl, butanolát, tris (dioktyl) fosfát] (CAS 110438-25-0), alebo LICA 12 (CAS 103850-22-2),
  - b. titán IV, [(2-propenolát-1) metyl, n-propanolátmetyl] butanolát-1, tris[dioktyl] pyrofosfát alebo KR3538,
  - c. titán IV, [(2-propenolát-1) metyl, n-propanolátmetyl] butanolát-1, tris(dioktyl)fosfát,
16. polykyanodifluóraminoetylénoxid,
17. polyfunkčné aziridínové amidy s izoftalátovými, trimesickými (BITA alebo butylénimín trimesamid), izokyanurickými alebo trimetyladipickými štruktúrami hlavného reťazca a 2-metylovými alebo 2-etylovými náhradami na aziridínovom prstenci,
18. propylénimín (2-metylaziridín) (CAS 75-55-8),
19. práškový oxid železitý (Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub>) (CAS 1317-60-8) so špecifickým povrchom viac ako 250 m<sup>2</sup>/g a s priemernou veľkosťou častíc 3,0 nm alebo menšou,
20. TEPAN (tetraetylénpentaamínakrylonitril) (CAS 68412-45-3), kyanoetylované polyamíny a ich soli,

21. TEPANOL (tetraetylénpentaamínakrylonitrilglycidol) (CAS 68412-46-4), kyanoetylované polyamíny adukované s glycidolom a ich soli,
22. TPB (trifenyl bizmut) (CAS 603-33-8).

**g) Prekurzory:**

Vo VM 8 g) sa odkazuje na uvedené energetické materiály vyrobené z týchto látok.

1. BCMO (bischlórmetyloxetán) (CAS 142173-26-0) (pozri aj VM 8 e) 1 a e) 2),
2. soľ dinitroazetidín-t-butylu (CAS 125735-38-8) (pozri aj VM 8 a) 28),
3. HBIW (hexabenzylhexaazaizowurtzitan) (pozri aj VM 8 a) 4),
4. TAIW (tetraacetyldibenzylhexaazaizowurtzitan)(CAS 182763-60-6) (pozri aj VM 8 a) 4),
5. TAT (1,3,5,7 tetraacetyl-1,3,5,7-tetraaza cyklo-oktán) (pozri aj VM 8 a) 13),
6. 1,4,5,8-tetraazadekalín (CAS 5409-42-7) (pozri aj VM 8 a) 27),
7. 1,3,5-trichlórbenzén (CAS 108-70-3) (pozri aj VM 8 a) 23),
8. 1,2,4-trihydroxybután (1,2,4-butántriol), (CAS 3068-00-6) (pozri tiež VM 8 e) 5)

VM 8 sa nevzťahuje na nasledujúce látky, pokiaľ nie sú zlúčené alebo zmiešané s energetickým materiálom uvedeným vo VM 8 a) alebo s práškovými kovmi uvedenými vo VM 8 c):

- a. pikrát amónny (CAS 131-74-8),
- b. čierny pušný prach,
- c. hexanitrodifenylamín (CAS 131-73-7),
- d. difluóramín (CAS 10405-27-3),
- e. nitrátový škrob (CAS 9056-38-6),
- f. dusičnan draselný (CAS 7757-79-1),
- g. tetranitronaftalén,
- h. trinitroanizol,
- i. trinitronaftalén,
- j. trinitroxylén,
- k. N-pyrolidinón; 1-metyl-2-pyrolidinón (CAS 872-50-4),
- l. dioktylmaleát (CAS 142-16-5),
- m. etylhexylakrylát (CAS 103-11-7),
- n. trietylhlínik (TEA) (CAS 97-93-8), trimetylhlínik (TMA) (CAS 75-24-1) a iné pyroforické alkyly kovov a aryly lítia, sodíka a horčíka, zinku alebo bóru,
- o. nitrocelulóza (CAS 9004-70-0),
- p. nitroglycerín (alebo glyceroltrinitrát, trinitroglycerín) (NG) (CAS 55-63-0),
- q. 2,4,6-trinitrotoluén (TNT) (CAS 118-96-7),
- r. etyléndiamíndinitrát (EDDN) (CAS 20829-66-7),
- s. pentaerytritoltetranitrát (PETN) (CAS 78-11-5),
- t. azid olova (CAS 13424-46-9), normálny styfnát olova (CAS 15245-44-0) a zásaditý styfnát olova (CAS 12403-82-6), výbušné pušné prachy alebo zlúčeniny pušných prachov obsahujúce azidy alebo azidové komplexy,
- u. trietylenglykoldinitrát (TEGDN) (CAS 111-22-8),
- v. 2,4,6-trinitrorezorcinol (styfnová kyselina) (CAS 82-71-3),
- w. dietyldifenyl močovina (CAS 85-98-3); dimetyldifenyl močovina (CAS 611-92-7), metyletyldifenyl močovina [centrality],
- x. N,N-difenylmočovina (nesymetrická difenylmočovina) (CAS 603-54-3),

- y. metyl-N,N-difenylmočovina (metyl nesymetrická difenylmočovina) (CAS 13114-72-2),
- z. etyl-N,N-difenylmočovina (etyl nesymetrická difenylmočovina) (CAS 64544-71-4),
- aa. 2-Nitrodifenylamín (2-NDPA) (CAS 119-75-5),
- bb. 4-Nitrodifenylamín (4-NDPA) (CAS 836-30-6),
- cc. 2,2-dinitropropanol (CAS 918-52-5),
- dd. nitroguanidín (CAS 556-88-7) (*pozri položku 1C011.d v Zozname položiek dvojakého použitia EÚ*).

## **VM 9 Vojenské plavidlá - hladinové alebo podvodné, špeciálne námorné zariadenia, príslušenstvo, súčasti a iné hladinové plavidlá:**

V súvislosti s navádzacími a navigačnými zariadeniami pozri VM 11.

### **a) Plavidlá a súčasti:**

1. hladinové alebo podvodné plavidlá špeciálne navrhnuté a skonštruované alebo modifikované na vojenské účely, bez ohľadu na aktuálny stav opravy alebo prevádzkové podmienky, a obsahujúce alebo neobsahujúce nosné zbraňové systémy alebo opancierovanie, trupy lodí alebo ich časti pre takéto plavidlá a súčasti špeciálne navrhnuté na vojenské účely,
2. iné hladinové plavidlá ako plavidlá uvedené vo VM 9 a) 1, ktoré majú na plavidlá pripevnené alebo do nich zabudované:
  - a. automatické zbrane kalibru 12,7 mm alebo viac uvedené vo VM 1 alebo zbrane uvedené vo VM 2, VM 4, VM 12 alebo VM 19 alebo osadenia či montážne miesta pre tieto zbrane.  
  
Osadenie sa vzťahuje na uchytenie zbrane alebo zosilnenie konštrukcie na účely inštalácie zbraní.
  - b. systémy riadenia paľby uvedené vo VM 5
  - c. s obidvoma týmito vlastnosťami:
    1. chemická, biologická, rádiologická a jadrová ochrana (CBRN) a
    2. zvlhčovací alebo omývací dekontaminačný systém určený na dekontaminačné účely, alebo
  - d. aktívne obranné zbraňové systémy uvedené vo VM 4 b), VM 5 c) alebo VM 11 a) ktoré majú ktorúkoľvek z týchto charakteristík:
    1. chemická, biologická, rádiologická a jadrová ochrana,
    2. trup plavidla a vrchná konštrukcia špeciálne navrhnutá na zníženie profilu detekovateľného radarom,

3. zariadenia na zníženie tepelného rozlíšenia (napr. systém chladenia výfukových plynov), okrem zariadení špeciálne navrhnutých na zvýšenie celkovej účinnosti energetickej centrály alebo zníženie vplyvu na životné prostredie, alebo
4. demagnetizačný systém navrhnutý na zníženie magnetických rozlišovacích znakov celého plavidla,

Chemická, biologická, rádiologická a jadrová ochrana predstavuje uzavretý vnútorný priestor s funkciami, ako je napríklad ochrana proti pretlaku, izolácia ventilačných systémov, obmedzený počet vetracích otvorov s filtrami chemickej, biologickej, rádiologickej a jadrovej ochrany a obmedzený počet vchodov pre posádku so vzduchovými uzávermi.

Zvlhčovací alebo omývací dekontaminačný systém je systém ostrekovania morskou vodou, ktorý dokáže súčasne zvlhčovať vonkajšiu konštrukciu a paluby plavidla.

**b) Motory a pohonné systémy špeciálne konštruované a navrhnuté na vojenské účely a ich súčasti špeciálne konštruované na vojenské účely:**

1. dieselové motory špeciálne navrhnuté a skonštruované pre ponorky so všetkými týmito charakteristikami:
  - a. energetický výkon 1,12 MW (1 500 koní) alebo väčší a
  - b. rýchlosť otáčok 700 ot/min alebo väčšie.
2. elektrické motory špeciálne navrhnuté a skonštruované pre ponorky, ktoré majú všetky tieto charakteristiky:
  - a. energetický výkon väčší ako 0,75 MW (1 000 koní),
  - b. rýchly spätný chod,
  - c. chladenie kvapalinou a
  - d. úplne uzatvorené.
3. nemagnetické dieselové motory, ktoré majú všetky tieto charakteristiky:
  - a. energetický výkon 37,3 MW (50 koní) alebo väčší a
  - b. nemagnetický obsah presahujúci 75 % z celkovej hmotnosti;
4. pohon nezávislý na vzduchu (AIP), špeciálne navrhnutý pre ponorky.

Pohon nezávislý na vzduchu (AIP) umožňuje pohonnému systému ponorených ponoriek fungovať bez prísunu atmosférického kyslíka dlhšie, ako by to inak umožnili batérie. Na účely VM 9 b) 4 pohony nezávislé na vzduchu (AIP) nezahŕňajú pohonné systémy využívajúce jadrovú energiu.

**c) Snímacie zariadenia používané pod vodou, špeciálne navrhnuté a skonštruované na vojenské účely a ich ovládanie a súčasti špeciálne navrhnuté a konštruované na vojenské účely.**

- d) **Protiponorkové a protitorpédové ochranné siete špeciálne navrhnuté a skonštruované na vojenské účely.**
- e) **Zariadenia na prienik do trupov plavidiel a konektory špeciálne navrhnuté a skonštruované na vojenské účely, ktoré umožňujú interakciu s externými zariadeniami plavidiel a súčasti špeciálne navrhnuté a skonštruované na vojenské účely.**

VM 9 e) zahŕňa konektory pre plavidlá obsahujúce jeden alebo viacero vodičov koaxiálneho alebo vlnovodného typu a zariadenia na prienik do trupov pre plavidlá, ktoré sú schopné zachovať si nepriepustnosť zvonku a udržať si požadované charakteristiky v morskej hĺbke presahujúcej 100 m a konektory z optických vlákien a zariadenia na prienik do trupov plavidiel z optických vlákien špeciálne navrhnuté a určené na vysielanie laserového lúča bez ohľadu na hĺbku.

VM 9 e) sa nevzťahuje na bežné pohonové hriadele a hydrodynamické zariadenia na prienik do trupov plavidiel trupov s riadenou osou.

- f) **Tlmičové ložiská a ich súčasti a zariadenia obsahujúce tieto ložiská špeciálne navrhnuté a skonštruované na vojenské účely, ktoré majú ktorúkoľvek z týchto charakteristík:**
  1. plynové alebo magnetické vznášanie,
  2. riadenie aktívnych rozlišovacích znakov, alebo
  3. riadenie potláčania vibrácií.

**VM 10 Lietadlá, prostriedky ľahšie ako vzduch, bezpilotné vzdušné prostriedky, letecké motory a zariadenia lietadiel, súvisiace zariadenia a súčasti, špeciálne navrhnuté a skonštruované alebo upravené na vojenské účely:**

V súvislosti s navigačnými zariadeniami pozri VM 11.

- a) **Bojové lietadlá a pre ne špeciálne navrhnuté a skonštruované súčasti.**
- b) **Ostatné lietadlá a prostriedky ľahšie ako vzduch špeciálne navrhnuté alebo modifikované na vojenské účely, vrátane vojenského prieskumu, útoku, vojenského výcviku, prepravy a vysadzovania jednotiek alebo vojenského materiálu, logistickej podpory a ich špeciálne navrhnuté súčasti.**
- c) **Bezpilotné vzdušné prostriedky a súvisiace zariadenia, špeciálne navrhnuté alebo modifikované na vojenské účely, a ich špeciálne navrhnuté súčasti:**
  1. bezpilotné letecké prostriedky vrátane diaľkovo ovládaných leteckých prostriedkov a samostatné programovateľné prostriedky a prostriedky ľahšie ako vzduch,
  2. pridružené odpaľovacie zariadenia a zariadenia pozemnej podpory,
  3. súvisiace zariadenia na velenie a riadenie.

- d) **Letecké motory špeciálne navrhnuté alebo modifikované na vojenské účely a ich špeciálne navrhnuté súčasti.**
- e) **Zariadenia lietadiel na používanie za letu vrátane zariadení zabezpečujúcich doplňovanie paliva za letu špeciálne navrhnuté na používanie s lietadlami uvedenými vo VM 10 a) alebo VM10 b) alebo letecké motory uvedené vo VM 10 d), a ich špeciálne navrhnuté súčasti.**
- f) **Tlakové zariadenia na doplňovanie paliva špeciálne navrhnuté na zjednodušenie operácií vo vyhradených oblastiach a pozemné zariadenia, vyvinuté špeciálne pre lietadlá, ktoré sú uvedené vo VM 10 a) alebo VM 10 b) alebo pre letecké motory uvedené vo VM 10 d).**
- g) **Vojenské letecké ochranné prilby a ochranné masky a ich špeciálne navrhnuté súčasti, pretlakové dýchacie zariadenia a čiastočne pretlakové odevy používané v lietadlách, anti-g obleky, konvertory kvapalného kyslíka používané v lietadlách alebo strelách a katapulty a kazetové odpaľovacie zariadenia na núdzový únik osádky z lietadiel.**
- h) **Padáky, padákové krídla a ďalej uvedené súvisiace zariadenia a ich špeciálne navrhnuté súčasti:**
  - 1. padáky nešpecifikované inde v tomto zozname,
  - 2. padákové krídla,
  - 3. zariadenie špeciálne navrhnuté pre parašutistov vo veľkých výškach-(napr. obleky, špeciálne prilby, dýchacie systémy, navigačné zariadenia)
- i) **Automatické pilotné systémy pre náklady zhadzované padákom, zariadenia špeciálne navrhnuté alebo modifikované na vojenské účely pre riadené otváracie zoskoky v ľubovoľnej výške, vrátane kyslíkových zariadení.**

VM 10 b) sa nevzťahuje na lietadlá alebo ich varianty špeciálne skonštruované na vojenské použitie, ktoré majú všetky tieto charakteristiky:

- a. nie sú konfigurované na vojenské účely a nie sú vybavené zariadeniami alebo príslušenstvom, ktoré je špeciálne navrhnuté alebo modifikované na vojenské účely a
- b. sú certifikované na civilné použitie príslušným orgánom pre civilné letectvo v členskom štáte Európskej únie (ďalej len „členský štát“) alebo v členskom štáte Wassenaarského usporiadania.

VM 10 d) sa nevzťahuje na:

- a. letecké motory určené alebo modifikované na vojenské účely, ktoré boli certifikované príslušným orgánom pre civilné letectvo v členskom štáte alebo v členskom štáte Wassenaarského usporiadania na používanie v civilných lietadlách alebo ich špeciálne navrhnuté súčasti,
- b. piestové motory alebo ich špeciálne navrhnuté súčasti s výnimkou tých, ktoré sú špeciálne navrhnuté pre bezpilotné prostriedky.

VM 10 b) a VM 10 d) v súvislosti so špeciálne navrhnutými súčastami a súvisiacimi zariadeniami pre nevojenské lietadlá alebo letecké motory modifikované na vojenské účely sa vzťahujú len na tie vojenské súčasti a na zariadenia súvisiace s vojenskými zariadeniami, ktoré sú vyžadované na modifikáciu na vojenské účely.

**VM 11 Elektronické zariadenia neuvedené v iných položkách tohto zoznamu a špeciálne navrhnuté súčasti pre ne:**

**a) Elektronické zariadenia špeciálne navrhnuté na vojenské účely.**

VM 11 a) zahŕňa:

- a. elektronické prostriedky obrany a elektronické zariadenia na boj proti obrane (t. j. zariadenia určené pre zavádzanie vonkajších alebo chybných signálov do radarov alebo rádiokomunikačných prijímačov alebo signálov inak prerušujúcich príjem, prevádzku a efektívnosť elektronických prijímačov nepriateľa vrátane ich prostriedkov obrany), vrátane zariadení na rušenie a odrušovanie,
- b. rýchlofrekvenčné trubice (Frequency agile tubes),
- c. elektronické systémy alebo zariadenia určené buď na prieskum a monitorovanie elektromagnetického spektra pre vojenské spravodajstvo, alebo na bezpečnostné účely alebo na obranu proti takémuto prieskumu alebo monitorovaniu,
- d. prostriedky obrany používané pod vodou, vrátane akustických a magnetických rušiacich zariadení a lákadiel, zariadení určených na zavedenie vonkajších alebo chybných signálov do sonarových prijímačov,
- e. zariadenia na bezpečné spracovávanie dát, zariadenia na zabezpečovania dát a ich prenosu a bezpečnostné komunikačné zariadenia využívajúce procesy šifrovania,
- f. zariadenia na identifikáciu, autentifikáciu a vkladanie kľúčov a zariadenia na správu, výrobu a distribúciu kľúčov,
- g. navádzacie a navigačné zariadenia,
- h. digitálne zariadenia pre rádiovú komunikáciu využitím troposférického rozptylu,
- i. digitálne demodulátory špeciálne navrhnuté na získavanie spravodajských informácií zachytávaním signálov,
- j. automatizované systémy velenia a riadenia.

Pre počítačový program súvisiaci s rádiom definovaným vojenským počítačovým programom (SDR) pozri VM 21.



- b) Zariadenia na rušenie globálnych navigačných satelitných systémov (GNSS).**

**VM 12 Systémy zbraní s vysokou kinetickou energiou a súvisiace zariadenia a ich špeciálne navrhnuté súčasti:**

- a) Systémy zbraní s kinetickou energiou špeciálne navrhnuté na zničenie alebo na znemožnenie splnenia úlohy cieľa.**
- b) Špeciálne navrhnuté skúšobné a hodnotiace zariadenia a skúšobné modely, vrátane diagnostických prístrojov a cieľov, pre dynamické skúšanie projektilov a systémov kinetickej energie.**

V súvislosti so systémami zbraní, ktoré využívajú malokalibrovú muníciu alebo využívajú len chemický pohon a príslušnú muníciu pozri VM 1 až VM 4.

VM 12, ak sú špeciálne navrhnuté na zbraňové systémy kinetickej energie, zahŕňajú:

- a. pohonné odpaľovacie systémy schopné zrýchliť hmotu ťažšiu ako 0,1 g na rýchlosti presahujúce 1,6 km/s v režime jednoduchej alebo rýchlej paľby,
- b. zariadenia na výrobu primárnej energie, elektrické obrnenie, skladovanie energie, tepelné riadenie, klimatizáciu, zariadenia na manipuláciu s palivami; a elektrické rozhrania medzi napájaním energiou, zbraňami a elektrickým pohonom streleckých veží,
- c. zisťovanie cieľa, sledovanie, stopovanie, riadenie a kontrolu paľby a systémy na hodnotenie škôd,
- d. navádzanie na cieľ, systémy na riadenie alebo odkláňanie pohonu (bočná akcelerácia) projektilov.

VM 12 sa vzťahuje na systémy zbraní používajúce ktorýkoľvek z nasledujúcich spôsobov pohonu:

- a. elektromagnetický,
- b. elektrotepelný,
- c. plazma,
- d. ľahké plyny, alebo
- e. chemický (ak sa používa v kombinácii s akýmkoľvek z vyššie uvedených).

**VM 13 Obrnená (pancierová) alebo ochranná výbava, konštrukcie a súčasti:**

- a) Pancierové pláty, ktoré majú ktorúkoľvek z týchto charakteristík:**

1. sú vyrobené tak, aby vyhovovali požiadavkám vojenských noriem alebo špecifikácií alebo
2. sú vhodné na vojenské použitie.

- b) **Konštrukcie z kovových alebo nekovových materiálov alebo ich kombinácií špeciálne určené na zabezpečenie balistickej ochrany vojenských systémov a ich špeciálne navrhnuté a skonštruované súčasti.**
- c) **Prilby vyrobené v súlade s vojenskými normami alebo špecifikáciami alebo porovnateľnými vnútroštátnymi normami a ich špeciálne navrhnuté súčasti (t. j. škrupina prilby, vnútorná výstelka a vypchávk)**
- d) **Nepriestrelná ochrana tela a ochranné odevy vyrobené v súlade s vojenskými normami alebo špecifikáciami alebo ich ekvivalentmi a ich špeciálne navrhnuté súčasti.**
- e) **Bojový a špeciálny výstroj, ktorým sa rozumie:**
  1. výstroj, bojová obuv a súčasti výstroja vojaka, ktoré ho chránia pred zranením z ručných zbraní a bránia prieniku črepín a munície nízkej a vysokej rýchlosti, chrániace vojaka pred pozorovaním nepriateľských jednotiek, pred nepriaznivými klimatickými vplyvmi pri zabezpečení ochranných a fyziologických požiadaviek vojaka,
  2. sústavy popruhov, opasky a puzdrá na zbrane, muníciu a osobný materiál stanovený príslušnou vojenskou normou, ktorý vojak nesie so sebou a je nutný pre zabezpečenie schopností vojaka pre vedenie bojovej činnosti a jeho prežitie v teréne,
  3. špeciálne vojenské výstrojné súčiastky, ktoré používajú vojenský špecialisti pri vykonávaní činnosti súvisiacej s údržbou vojenskej techniky, alebo s používaním vojenskej techniky a pri iných činnostiach, ktoré si vyžadujú zvýšenú ochranu vojaka – špecialistu.

VM 13 b) zahŕňa materiály špeciálne navrhnuté na výrobu výbušného reaktívneho pancierovania alebo na výstavbu vojenských krytov.

VM 13 c) sa nevzťahuje na bežné oceľové prilby ani modifikované alebo navrhnuté tak, aby mohli niesť akýkoľvek typ doplnkového zariadenia alebo ním boli priamo vybavené.

VM 13 c) a d) sa nevzťahujú na prilby, nepriestrelnú ochranu tela ani ochranné odevy, ktorými je užívateľ vybavený pre svoju vlastnú osobnú ochranu.

VM 13 sa v prípade prilieb špeciálne navrhnutých pre personál, ktorý zneškodňuje bomby, vzťahuje len na tie prilby, ktoré sú špeciálne navrhnuté na vojenské účely.

*Pozri tiež položku 1A005 v Zozname položiek dvojakého použitia EÚ.*

*V prípade vláknitých alebo vláknových materiálov používaných na výrobu pancierových častí na telo a prilb pozri položku 1C010 v Zozname položiek dvojakého použitia EÚ.*

**VM 14 Špecializované zariadenia pre vojenský výcvik alebo na simuláciu vojenských scenárov, simulátory špeciálne navrhnuté pre výcvik s akoukoľvek strelnou zbraňou alebo zbraňou uvedenou vo VM 1 alebo VM 2 a ich špeciálne navrhnuté súčasti a príslušenstvo:**

Výraz špecializované zariadenia pre vojenský výcvik zahŕňa vojenské druhy trénerov na útoky, operačné letecké trénery, trénery radarového zamieravania, generátory radarových cieľov, zariadenia na delostrelecký výcvik, trénery boja proti ponorkám, letecké simulátory (vrátane odstredivých zariadení pre výcvik pilotov/kozmonautov), radarové trénery, trénery pre letecké prístroje, trénery pre navigáciu a odpaľovanie riadených striel, zariadenia na zachytenie cieľa, bezpilotné lietadlo, cvičiteľov pre vyzbrojovanie, trénery pre bezpilotné lietadlá, mobilné výcvikové jednotky a výcvikové zariadenia pre pozemné vojenské operácie.

VM 14 zahŕňa systémy tvorby obrazu a interaktívnych prostredí pre simulačné zariadenia špeciálne navrhnuté alebo modifikované na vojenské účely.

VM 14 sa nevzťahuje na zariadenia, ktoré sú špeciálne navrhnuté na výcvik používania loveckých alebo športových zbraní.

**VM 15 Zobrazovacie alebo obranné zariadenia, špeciálne navrhnuté na vojenské účely, a ich špeciálne navrhnuté súčasti a príslušenstvo:**

- a) zariadenia na záznam a spracovanie obrazu,
- b) kamery, fotografické zariadenia a zariadenia na spracovanie filmov,
- c) zariadenia na zjasnenie obrazu,
- d) zariadenia na infračervené alebo tepelné zobrazovanie,
- e) zobrazovacie zariadenia radarových snímačov,
- f) obranné a protiobránné zariadenia pre zariadenia uvedené vo VM 15 a) až VM 15 e).

VM 15 f) zahŕňa zariadenia, ktoré sú určené na narušovanie prevádzky alebo účinnosti vojenských zobrazovacích systémov alebo na minimalizovanie takýchto rušivých účinkov.

Vo VM 15 výraz špeciálne navrhnuté súčasti zahŕňa tieto položky, ak sa používajú ako špeciálne navrhnuté na vojenské účely:

- a. elektrónky na prevod infračerveného obrazu,
- b. elektrónky na zjasnenie obrazu (iné ako tie prvej generácie),
- c. platne s mikrokanálmi,
- d. elektrónky televíznych kamier pre nízke úrovne svetla,
- e. detektorové systavy (vrátane elektronického prepojenia alebo systémov na čítanie),
- f. pyroelektrické elektrónky televíznych kamier,
- g. chladiace systémy pre zobrazovacie systémy,
- h. elektricky spúšťané uzávierky fotochromatického alebo elektrooptického typu, ktorých rýchlosť uzávierky je nižšia ako 100  $\mu$ s, s výnimkou prípadov, keď je uzávierka podstatnou súčasťou vysokorýchlostných kamier,
- i. inventory obrazu z optických vlákien,
- j. zmiešané polovodičové fotokatódy.

VM 15 sa nevzťahuje na elektrónky na zjasnenie obrazu prvej generácie ani na zariadenia špeciálne navrhnuté na zabudovanie elektróniek na zjasnenie obrazu prvej generácie.

V súvislosti s klasifikáciou zameriavacích zariadení pre zbrane, ktoré obsahujú elektrónky na zjasnenie obrazu prvej generácie pozri VM 1, VM 2 a VM 5 a).

*Pozri tiež 6A002.a.2 a 6A002.b v Zozname položiek dvojakého použitia EÚ.*

**VM 16 Výkovky, odliatky a iné nedokončené výrobky, ktorých používanie je možné identifikovať v špecifikovanom výrobku na základe zloženia materiálu, geometrie alebo funkcie a ktoré sú špeciálne navrhnuté pre akékoľvek výrobky špecifikované prostredníctvom VM 1 až VM 4, VM 6, VM 9, VM 10, VM 12 alebo VM 19.**

**VM 17 Rozličné zariadenia, materiály a knižnice a ich špeciálne určené súčasti:**

**a) Samostatné potápacie prístroje a prístroje na plávanie pod vodou:**

1. prístroje s uzatvoreným alebo polouzatvoreným obvodom (recyklujúce vzduch), špeciálne navrhnuté na vojenské použitie (t. j. špeciálne navrhnuté tak, aby neboli magnetické)
2. špeciálne navrhnuté súčasti na použitie v konverzii prístrojov s otvoreným obvodom na vojenské účely,
3. výrobky špeciálne určené na vojenské použitie so samostatnou potápacou súpravou a prístrojmi na plávanie pod vodou.

**b) Stavebné zariadenia špeciálne navrhnuté na vojenské účely.**

**c) Príslušenstvo, nátery, opláštenia a úpravy na potlačenie rozlišovacích znakov, špeciálne navrhnuté na vojenské účely.**

**d) Poľné ženijné vybavenie špeciálne navrhnuté na používanie v bojových zónach.**

**e) Roboty, ovládače robotov a koncové efektory robotov, ktoré sa vyznačujú ktoroukoľvek z nasledujúcich charakteristík:**

1. špeciálne navrhnuté na vojenské účely,
2. obsahujúce prostriedky ochrany hydraulických vedení pred externe spôsobeným prerazením balistickými úlomkami (napríklad zahrnutím samotiesniaceho vedenia) a navrhnuté na používanie hydraulických kvapalín s bodom vzplanutia vyšším ako 566 °C (839 K), alebo
3. špeciálne navrhnuté alebo označené na prevádzku v prostredí s elektromagnetickými pulzmi.

Elektromagnetické impulzy sa nevzťahujú na neúmyselnú interferenciu spôsobenú elektromagnetickým žiarením z neďalekých zariadení (napr. strojových zariadení, prístrojov alebo elektronických zariadení) alebo bleskom.

- f) **Knižnice (parametrické technické databázy) špeciálne navrhnuté na vojenské účely so zariadeniami uvedenými tomto zozname.**
- g) **Zariadenia na generáciu jadrovej energie alebo pohonu, vrátane jadrových reaktorov, špeciálne navrhnutých na vojenské účely a ich súčasti špeciálne určené alebo modifikované na vojenské účely.**
- h) **Zariadenia a materiál, s náterom alebo inou úpravou na potlačenie rozlišovacích znakov, špeciálne navrhnuté na vojenské účely, iné ako tie, ktoré sú uvedené v iných položkách tohto zoznamu.**
- i) **Simulačné zariadenia špeciálne navrhnuté pre vojenské jadrové reaktory.**
- j) **Pojazdné opravárenské dielne špeciálne navrhnuté alebo modifikované na údržbu vojenských zariadení.**
- k) **Polné generátory špeciálne navrhnuté alebo modifikované na vojenské účely.**
- l) **Kontajnery, ktoré sú špeciálne navrhnuté alebo modifikované na vojenské účely.**
- m) **Trajekty, iné ako tie, ktoré sú uvedené v iných položkách tohto zoznamu, mosty a pontóny, špeciálne navrhnuté na vojenské účely.**
- n) **Skúšobné modely špeciálne navrhnuté na vývoj položiek, ktoré sú kontrolované prostredníctvom VM 4, VM 6, VM 9 alebo VM 10.**
- o) **Vybavenie na ochranu pred laserom (napr. ochrana očí a sensorov), špeciálne navrhnuté na vojenské účely.**
- p) **Palivové články iné ako sú uvedené inde v tomto zozname špeciálne navrhnuté alebo modifikované na vojenské použitie.**

Na účely VM 17 znamená výraz knižnica (parametrická technická databáza) súbor technických informácií vojenského charakteru, ktorej použitie môže zvýšiť výkonnosť vojenských zariadení alebo systémov.

Na účely VM 17 „modifikované“ znamená akékoľvek štrukturálne, elektrické, mechanické alebo iné zmeny, na základe ktorých sú nevojenské položky s vojenským využitím rovnocenné položke, ktorá je špeciálne navrhnutá na vojenské účely.

#### **VM 18 Výrobné zariadenia a súčasti:**

- a) **Špeciálne navrhnuté alebo modifikované výrobné zariadenia na výrobu výrobkov uvedených v tomto zozname a ich špeciálne navrhnuté súčasti,**
- b) **Špeciálne navrhnuté zariadenia na environmentálne skúšky a ich špeciálne navrhnuté vybavenie, na certifikáciu, kvalifikáciu alebo skúšanie výrobkov uvedených v tomto zozname.**

Na účely VM 18 pojem výroba zahŕňa konštrukciu, posúdenie, výrobu, skúšanie a kontrolu.

VM 18 a) a VM 18 b) zahŕňajú tieto zariadenia:

- a. kontinuálne nitrátory,
- b. prístroje na testovanie v odstredivkách alebo zariadenia, ktoré sa vyznačujú akýmkoľvek z týchto charakteristík:
  1. poháňané motorom alebo motormi s celkovým menovitým výkonom väčším ako 298 kW (400 koní),
  3. schopné niesť užitočné zaťaženie 113 kg alebo viac, alebo
  4. schopné vyvíjať odstredivé zrýchlenie 8 g alebo viac na užitočné zaťaženie 91 kg alebo viac,
- c. dehydratačné lisy,
- d. závitkovkové lisy špeciálne navrhnuté alebo modifikované na lisovanie vojenských výbušnín,
- e. rezacie stroje na rezanie lisovaných propelentov na požadovanú veľkosť,
- f. dražovacie bubny s priemerom 1,85 m alebo väčším a s kapacitou výrobkov nad 227 kg,
- g. kontinuálne miešačky na pevné propelenty,
- h. prúdové mlyny na drvenie a mletie prísad na vojenské výbušniny,
- i. zariadenia pre zabezpečenie sféricity a jednotnej veľkosti častíc v kovových práškoch uvedených vo VM 8 c) 8,
- j. konvekčné prúdové konvertory na konverziu materiálov uvedených vo VM 8 c) 3.

**VM 19 Systémy zbraní s usmernenou energiou (DEW), súvisiace alebo obranné zariadenia a skúšobné modely a ich špeciálne navrhnuté súčasti:**

- a) **Laserové systémy špeciálne navrhnuté na zničenie alebo znemožnenie splnenia úlohy cieľa.**
- b) **Systémy s vyžarovaním častíc, ktoré sú schopné zničiť alebo znemožniť splnenie úlohy cieľa.**
- c) **Systémy s vysokou rádiovou frekvenciou (RF) schopné zničiť alebo znemožniť splnenie úlohy cieľa.**
- d) **Zariadenia špeciálne navrhnuté na odhaľovanie alebo identifikovanie systémov alebo na obranu pred systémami, ktoré sú uvedené vo VM 19 a) až VM 19 c).**
- e) **Modely fyzických skúšok pre systémy, zariadenia a súčasti, ktoré sú uvedené vo VM 19.**
- f) **Kontinuálne laserové vlnové alebo pulzné systémy špeciálne navrhnuté na spôsobenie trvalého oslepnutia nevylepšeného videnia, t.j. obnažené oči alebo oči s korekčnými pomôckami**

Systémy zbraní s usmernenou energiou, ktoré sú kontrolované prostredníctvom VM 19, zahŕňujú systémy, ktorých schopnosť je odvodená z riadeného uplatňovania týchto položiek:

- a. lasery dostatočnej kontinuálnej vlnovej alebo pulznej výkonnosti na ničenie podobné účinkom konvenčnej munície,
- b. urýchľovače častíc, ktoré vysielajú lúč nabitých alebo neutrálnych častíc s deštruktívnou silou,
- c. vysieláče rádiových lúčov vysokej pulznej sily alebo vysokej priemernej sily, ktoré vytvárajú polia s dostatočnou intenzitou na zneškodnenie elektronických obvodov vzdialeného cieľa.

VM 19 zahŕňa tieto položky, ak sú špeciálne navrhnuté na systémy zbraní s usmernenou energiou:

- d. zariadenia na výrobu primárnej energie, skladovanie energie, rozvod, úpravu energie, alebo na manipuláciu s palivami,
- e. systémy na zameranie a sledovanie cieľa,
- f. systémy schopné vyhodnotiť poškodenie cieľa, zničiť alebo znemožniť splnenie úlohy,
- g. zariadenia na manipulovanie s lúčom, jeho rozširovanie alebo zameriavanie,
- h. zariadenia so schopnosťou rýchleho otáčania vyžarujúceho lúča na operácie s viacerými cieľmi,
- i. prispôsobiteľné zariadenia na optické a fázové združovanie,
- j. prúdové injektory na negatívne vodíkové iónové lúče,
- k. súčiastky urýchľovačov určené na vesmírne použitie,
- l. zariadenia na zužovanie negatívnych iónových lúčov,
- m. zariadenia na kontrolu a otáčanie vysokoenergetických iónových lúčov,
- n. fólie pre neutralizovanie lúčov negatívnych vodíkových izotopov určené na vesmírne použitie.

**VM 20 Kryogénne a supravodivé zariadenia a pre nešpeciálne určené súčasti a príslušenstvo:**

- a) **Zariadenia špeciálne navrhnuté alebo konfigurované tak, aby boli inštalované vo vozidlách na vojenské pozemné, námorné, vzdušné alebo vesmírne využitie schopné prevádzky počas pohybu a vytvárať alebo udržiavať teploty pod  $-170\text{ }^{\circ}\text{C}$  (103 K).**

VM 20 a) zahŕňa mobilné systémy obsahujúce alebo využívajúce príslušenstvo alebo súčasti vyrobené z nekovových alebo elektricky nevodivých materiálov ako napríklad plasty alebo materiály s epoxidovou impregnáciou.

- b) **Supravodivé elektrické zariadenia (rotačné stroje a transformátory) špeciálne navrhnuté alebo konfigurované na inštaláciu do vozidiel na vojenské pozemné, námorné, vzdušné alebo vesmírne využitie a schopné prevádzky počas pohybu.**

VM 20b) sa nevzťahuje na homopolárne hybridné generátory s priamym prúdom, ktoré majú jednopólové armatúry bežného kovu, ktoré sa otáčajú v magnetickom poli vytvorenom

supravodivým vinutím, za predpokladu, že tieto supravodivé vinutia sú jedinou supravodivou súčasťou generátora.

#### **VM 21 Počítačový program:**

- a) Počítačový program osobitne navrhnutý alebo upravený na vývoj, výrobu alebo používanie zariadení, materiálov alebo počítačových programov uvedených v tomto zozname.**
- b) Špecifický počítačový program, okrem počítačového programu uvedeného vo VM 21 a):**
  - 1. počítačový program špeciálne navrhnutý na vojenské účely a špeciálne navrhnutý na modelovanie, simulovanie alebo vyhodnocovanie vojenských zbraňových systémov,
  - 2. počítačový program špeciálne navrhnutý na vojenské účely a špeciálne navrhnutý na modelovanie alebo simulovanie scenárov vojenských operácií,
  - 3. počítačový program na určovanie účinkov konvenčných, jadrových, chemických alebo biologických zbraní,
  - 4. počítačový program špeciálne navrhnutý na vojenské účely a špeciálne navrhnutý na aplikácie systémov velenia, riadenia, spojenia a informácií alebo velenia, riadenia, spojenia, počítačov a informácií.
- c) Počítačový program neuvedený vo VM 21 a) alebo b), špeciálne navrhnutý alebo modifikovaný tak, aby umožnil zariadeniam, ktoré nie sú uvedené v tomto zozname, vykonávať vojenské funkcie zariadení uvedených tomto zozname.**

#### **VM 22 Technológia:**

- a) Technológia iná ako uvedená vo VM 22 b), ktorá sa vyžaduje na vývoj, výrobu alebo používanie položiek uvedených v tomto zozname.**
- b) Technológia:**
  - 1. technológia, ktorá sa vyžaduje na projektovanie, montáž súčastí, prevádzku, údržbu a opravy kompletných zariadení položiek uvedených v tomto zozname, aj keď súčasti takýchto výrobných zariadení nie sú kontrolované,
  - 2. technológia, ktorá sa vyžaduje na vývoj a výrobu ručných zbraní, aj keď sa používa len na reprodukcie starožitných ručných zbraní,
  - 3. technológia, ktorá sa vyžaduje na vývoj, výrobu a používanie toxikologických látok, súvisiacich zariadení alebo súčastí uvedených vo VM 7 a) až VM 7 g),
  - 4. technológia, ktorá sa vyžaduje na vývoj, výrobu a používanie biopolymérov alebo kultúr špecifických buniek uvedených vo VM 7 h),
  - 5. technológia, ktorá sa vyžaduje výlučne na zavádzanie biokatalyzátorov uvedených vo VM 7 i) 1 do vojenských nosičov látok alebo vojenského materiálu.



Technológia, ktorá sa vyžaduje na vývoj, výrobu alebo používanie položiek uvedených v tomto zozname zostáva pod kontrolu, i keď sa vzťahuje na akúkoľvek položku, ktorá nie je uvedená v tomto zozname.

VM 22 sa nevzťahuje na:

- a. technológiu, ktorá je minimom potrebným na montáž, prevádzku, údržbu, kontrolu a opravu tých položiek, ktoré nie sú kontrolované alebo ktorých vývoz sa povolil,
- b. technológiu, ktorá je vo verejnej sfére základným vedeckým výskumom alebo minimom potrebných informácií na uplatňovanie patentov,
- c. technológiu na magnetickú indukciu, ktorá slúži na nepretržitý pohon vozidiel civilnej prepravy.

### **VM 23 Služby poskytované alebo prijímané v súvislosti s vojenským materiálom**

**Vykonávanie opráv, úprav a testovania vojenského materiálu, skladovanie a preprava vojenského materiálu, poskytovanie informácií, vysielanie a prijímanie odborníkov na účely výskumu, vývoja, konštrukcie, výroby, opráv, úprav, údržby, použitia a ovládania vojenského materiálu.**

## VYMEDZENIE POJMOV POUŽITÝCH V TOMTO ZOZNAME

VM 7

**Prispôsobené na použitie vo vojne:** akákoľvek modifikácia alebo selekcia (ako napr. zmena čistoty, skladovateľnosť, virulencia, charakteristika šírenia alebo odolnosť voči UV žiareniu) navrhnutá za účelom zvýšenia efektívnosti pri vytváraní strát na ľuďoch alebo živočíchoch, pri poškodzovaní zariadení alebo poškodzovaní úrody alebo životného prostredia.

VM 8

**Prísady:** látky používané v explozívnych zmesiach na zlepšenie ich vlastností.

VM 8, VM 9 a VM 10

**Lietadlo:** vzdušné vozidlo s pevnými krídlami, otáčavými krídlami, rotorom (vrtuľník), sklápacím rotorom alebo so sklápacími krídlami.

VM 11

**Automatizované systémy velenia a riadenia:** elektronické systémy, prostredníctvom ktorých sa vkladajú, spracúvajú a prenášajú informácie nevyhnutné na účinné nasadenie zoskupenia, hlavnej formácie, taktickej formácie, jednotky, lode, podjednotky alebo zbraní, ktoré patria pod príslušné velenie. Na tieto účely sa využíva počítač alebo iný špecializovaný hardvér s cieľom podporiť funkcie organizácie vojenského velenia a riadenia.

Hlavné funkcie automatizovaného systému velenia a riadenia sú: účinný automatizovaný zber, zhromažďovanie, ukladanie a spracovanie informácií; znázornenie situácie a okolností, ktoré ovplyvňujú prípravu a výkon bojových operácií; operačné a taktické výpočty na rozdelenie zdrojov medzi bojové zoskupenia alebo prvky operačnej bojovej zostavy alebo bojového nasadenia podľa cieľa alebo etapy operácie; príprava údajov na vyhodnotenie situácie a rozhodovanie v akejkoľvek chvíli počas operácie alebo boja; počítačová simulácia operácií.

VM 22

**Základný vedecký výskum:** experimentálna alebo teoretická práca vykonávaná predovšetkým na účely získavania nových poznatkov o základných princípoch javov alebo pozorovateľných skutočností, ktorá nie je primárne zameraná na konkrétny praktický účel alebo cieľ.

VM 7 a VM 22

**Biokatalyzátory:** enzýmy pre špecifické chemické alebo biochemické reakcie alebo iné biologické zlúčeniny, ktoré viažu a urýchľujú rozklad bojových chemických látok.

Enzýmy sú biokatalyzátory pre špecifické chemické alebo biochemické reakcie.

VM 7 a VM 22

**Biopolyméry:**

- a. enzýmy pre špecifické chemické alebo biochemické reakcie,
- b. protilátky, monoklonálne, polyklonálne alebo antiidiotypické,
- c. osobitne navrhnuté alebo osobitne spracované receptory.
  1. Antiidiotypické protilátky sú protilátky, ktoré sa viažu na špecifické miesta viazania antigénov iných protilátok.
  2. Monoklonálne protilátky sú proteíny, ktoré sa viažu na jedno miesto antigénu a sú vytvorené jedným klonom buniek.

3. Polyklonálne protilátky sú zmesou proteínov, ktoré sa viažu na špecifický antigén a sú vytvorené viac ako jedným klonom buniek.
4. Receptory sú biologické makromolekulové štruktúry schopné viazať ligandy, ktorých viazanie ovplyvňuje fyziologické funkcie.

#### VM 10

**Civilné lietadlá:** lietadlá zapísané príslušným orgánom civilného letectva v publikovanom registri osvedčení letovej spôsobilosti používané pre komerčné civilné lety na vnútroštátnych a medzinárodných trasách, alebo oprávnené používanie pre civilné, súkromné alebo obchodné účely.

#### VM 21 a VM 22

**Vývoj:** sa vzťahuje na všetky etapy predchádzajúce sériovej výrobe, ako sú: návrh, výskum návrhu, analýzy návrhu, návrhové koncepcie, montáž a skúšanie prototypov, programy poloprevádzkovej výroby, návrhové údaje, proces premeny návrhových údajov na výrobok, návrh konfigurácie, návrh integrácie a dispozícia.

#### VM 17

**Koncové efekторы:** úchopné moduly, aktívne nástrojové jednotky a všetky iné nástroje pripojené k základovej doske na konci manipulačného ramena robota.

Aktívne nástrojové jednotky sú zariadenia na aplikáciu hnacej sily, energie procesu na obrobok alebo na snímanie obrobku.

#### VM 4 a VM 8

**Energetické materiály:** látky alebo zmesi, ktoré chemicky reagujú a pritom uvoľňujú energiu požadovanú na plánované použitie.

Výbušniny, pyrotechnické látky a propelenty sú podtriedou energetických materiálov.

#### VM 8 a VM 18

**Výbušniny:** tuhé, kvapalné alebo plynné látky alebo zmesi látok, ktoré sa uplatňujú ako primárne, doplnkové alebo hlavné nálože v hlaviciach, demolačných a iných aplikáciách a sú určené na detonáciu

#### VM 7

**Expresívne vektory:** nosiče (napr. plazmidy alebo vírusy), používané na zavedenie genetického materiálu do hostiteľských buniek.

#### VM 17

**Palivový článok:** elektrochemické zariadenie, ktoré mení chemickú energiu priamo na elektrickú energiu jednosmerného prúdu spotrebúvaním paliva z externého zdroja.

#### VM 13

**Vláknité alebo vláknové materiály** zahŕňajú:

- a. nekonečné monofilové vlákna,
- b. nekonečné priadze a predpriadze,
- c. stuhy, textílie, nevrstvené rohože a pletivá,
- d. deky zo strihaných vlákien, deky zo striže, deky zo súdržných vlákien,
- e. monokryštalické alebo polykryštalické hrotové elektródy ľubovoľnej dĺžky,
- f. buničinu z aromatického polyamidu.

VM 15

**Elektrónky na zjasnenie obrazu prvej generácie:** elektrostaticky zaostrené elektrónky využívajúce vstupné a výstupné optické vlákna alebo sklené doštičky, multialkalické fotokatódy (S-20 alebo S-25), ale nie zosilňovače z mikrokanálových doštičiek.

VM 22

**Vo verejnej sfére:** znamená technológiu alebo počítačový program, ktorý sa sprístupnil bez obmedzenia jeho ďalšieho šírenia.

Obmedzenia uložené autorskými právami nevynímajú technológiu alebo počítačový program z verejnej sféry.

VM 5 a VM 19

**Laser:** montážny celok zo súčastí, ktoré vytvárajú priestorovo aj časovo koherentné svetlo, ktoré je zosilnené vynútenou emisiou žiarenia.

VM 10

**Prostriedky ľahšie ako vzduch:** balóny a vzducholode, ktoré sú pri svojom nadnášaní závislé od horúceho vzduchu alebo od iných plynov ľahších ako vzduch, ako napríklad hélium alebo vodík.

VM 17

**Jadrový reaktor:** zahŕňa časti v nádobe reaktora alebo k nej priamo pripojené, zariadenie, ktoré reguluje hladinu výkonu v aktívnej zóne reaktora (štiepnom pásme reaktora) a súčasti, ktoré obvykle obsahujú primárne chladiace médium, prichádzajú s ním do priameho styku, alebo ho regulujú v aktívnej zóne reaktora.

VM 8

**Prekurzory:** špecializované chemikálie používané pri výrobe výbušnín.

VM 21, 22

**Výroba:** znamená všetky výrobné etapy, napr.: návrh výrobku, výroba, integrácia, montáž, kontrola, skúšanie a záruka kvality.

VM 8

**Propelenty:** látky alebo zmesi, ktoré chemicky reagujú a pritom vytvárajú vysoké objemy horúcich plynov regulovanou rýchlosťou na vykonanie mechanickej práce.

VM 4, 8

**Pyrotechnické látky:** zmesi pevných alebo kvapalných palív a oxidantov, v ktorých po zapálení prebehne regulovanou rýchlosťou energetická chemická reakcia, ktorá má vytvoriť určité časové oneskorenia alebo množstvá tepla, hluku, dymu, viditeľného svetla alebo infračerveného žiarenia.

Pyroforické látky sú podtriedou pyrotechnických látok, ktoré neobsahujú žiadne oxidanty, ale sa samovoľne vznietia pri kontakte so vzduchom.

VM 22

**vyžaduje sa/požadovaný -á**

V súvislosti s technológiou sa vzťahuje iba na tú časť technológie, ktorá obzvlášť zodpovedá za dosiahnutie alebo rozšírenie úrovne riadeného výkonu, charakteristík alebo funkcií. Takáto požadovaná technológia môže byť spoločná pre rôzne tovary.

VM 7

**Látky na potláčanie nepokojov:** látky, ktoré za predpokladaných podmienok použitia na účely potláčania nepokojov vytvárajú u ľudí rýchle zmyslové podráždenie alebo paralyzačné fyzické účinky, ktoré zmiznú krátko po ukončení expozície. (Slzotvorné plyny sú podmnožinou látok na potláčanie nepokojov.)

VM 17

**Robot:** manipulačný mechanizmus, ktorý môže byť typom so spojitou trasou alebo pohybom z bodu do bodu, môže používať snímače a vyznačuje sa všetkými týmito vlastnosťami:

- a. je polyfunkčný,
- b. variabilnými pohybmi v trojrozmernom priestore je schopný polohovať alebo priestorovo orientovať materiál, súčiastky, nástroje alebo zvláštne zariadenia,
- c. má zabudované tri alebo viac servozariadení s uzatvorenou alebo otvorenou slučkou, ktorá môže obsahovať krokové motory a
- d. je vybavený používateľsky dostupnou programovateľnosťou prostredníctvom reprodukčnej metódy alebo prostredníctvom elektronického počítača, ktorým môže byť programovateľná logická riadiaca jednotka, t. j. bez mechanického zásahu.

Uvedená definícia nezahŕňa tieto zariadenia:

1. manipulačné mechanizmy, ktoré sú ovládateľné iba manuálne alebo teleoperátorom,
2. manipulačné mechanizmy s fixným sledom, čo sú automatizované pohyblivé zariadenia, pracujúce v súlade s mechanicky fixne naprogramovanými pohybmi. Program je mechanicky obmedzený mechanickými zarážkami, ako sú kolíky alebo vačky. Sled pohybov a výber dráh alebo uhlov nie je variabilný a ani meniteľný mechanickými, elektronickými alebo elektrickými prostriedkami,
3. mechanicky ovládané manipulačné mechanizmy s variabilnou postupnosťou, ktoré sú automatické pohyblivé zariadenia pracujúce v súlade s mechanicky fixovanými naprogramovanými pohybmi. Program je mechanicky obmedzený pevnými, ale nastaviteľnými zarážkami ako sú kolíky alebo vačky. Postupnosť pohybov a výber dráh alebo uhlov je v rámci pevnej štruktúry programu variabilný. Zmeny alebo úpravy štruktúry programu (napr. zmeny kolíkov alebo výmeny vačiek) v jednej alebo viacerých pohybových osiach sa vykonávajú iba mechanickými operáciami,
4. manipulačné mechanizmy bez servoriadenia s variabilnou postupnosťou, ktoré sú automatizovanými pohyblivými zariadeniami pracujúcimi v súlade s mechanicky pevne naprogramovanými pohybmi. Program je variabilný, ale postupnosť pokračuje iba prostredníctvom binárneho signálu z mechanicky pevných elektrických binárnych zariadení alebo nastaviteľných zarážok,
5. stohovacie žeriavy definované ako manipulačné systémy s karteziánskymi súradnicami, vyrábané ako neoddeliteľná súčasť vertikálneho zoskupenia

zásobníkov a konštruované tak, aby umožňovali prístup k obsahu týchto zásobníkov určených na skladovanie alebo vyhľadávanie.

VM 21

**Počítačový program:** skupina jedného alebo viacerých programov alebo mikroprogramov zabudovaných v ľubovoľnom hmotnom dátovom médiu.

VM 19

**Určené na vesmírne použitie:** výrobky navrhnuté, vyrobené a odskúšané tak, aby spĺňali zvláštne elektrické, mechanické alebo environmentálne požiadavky na používanie pri vypúšťaní a rozmiestňovaní satelitov alebo systémov pre lety vo veľkých výškach pôsobiacich vo výškach 100 km alebo vyššie.

VM 18, 20

**Supravodivé:** vzťahuje sa na materiály (t.j. kovy, zliatiny alebo zlúčeniny), ktoré môžu úplne stratiť elektrický odpor, (t.j. ktoré môžu nadobudnúť nekonečnú elektrickú vodivosť a prenášať veľmi veľké elektrické prúdy bez zahrievania Joulovým teplom).

Supravodivý stav materiálu individuálne charakterizuje kritická teplota, kritické magnetické pole, ktoré je funkciou teploty, a kritická hustota prúdu, ktorá je však funkciou magnetického poľa aj teploty.

VM 22

**Technológia:** špecifické informácie potrebné na vývoj, výrobu, alebo používanie produktu. Tieto informácie majú formu technických údajov alebo technickej pomoci.

1. Technické údaje môžu mať podobu podrobne prepracovaných plánov, plánov, schém, modelov, vzorcov, tabuliek, konštrukčných návrhov a špecifikácií, príručiek a inštrukcií zapísaných alebo zaznamenaných na iných médiách alebo zariadeniach ako je disk, páska alebo trvalá pamäť.
2. Technická pomoc môže mať formu inštrukcií, zručností, prípravy, pracovných znalostí a poradenských služieb. Technická pomoc môže zahŕňať prenos technických údajov.

VM 21, 22

**Používanie:** prevádzkovanie, inštalovanie vrátane inštalovania na mieste, údržba, kontrola, oprava, generálna oprava a renovácia.

## V Ý N O S

### Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky

č. 3/2011

zo 16. decembra 2011,

**ktorým sa vydávajú vzory žiadostí, vyhlásení, certifikátov, tlačív a osvedčení na vykonanie niektorých ustanovení zákona č. 392/2011 Z. z. o obchodovaní s výrobkami obranného priemyslu a o zmene a doplnení niektorých zákonov**

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky podľa § 43 písm. b) až d), f) až k) a m) až q) zákona č. 392/2011 Z. z. o obchodovaní s výrobkami obranného priemyslu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) ustanovuje:

#### § 1

- 1) Vzor žiadosti o udelenie licencie podľa § 16 ods. 3 zákona je uvedený v prílohe č. 1.
- 2) Transferom výrobku obranného priemyslu podľa § 2 ods. 1) písm. d) zákona rozumie zahraničnoobchodná činnosť podľa § 2 ods. 1) písm. c) zákona.
- 3) Postup pri vydávaní licencie podľa § 16 zákona sa použije do 29. júna 2012 aj na vydávanie licencie pre krajiny Európskej únie.

#### § 2

Vzor vyhlásenia o konečnom užívateľovi podľa § 19 ods. 1 zákona je uvedený v prílohe č. 2.

#### § 3

Vzor medzinárodného dovozného certifikátu podľa § 19 ods. 2 zákona je uvedený v prílohe č. 3.

#### § 4

Vzor povolenia na nákup alebo predaj znehodnotených výrobkov obranného priemyslu podľa § 35 ods. 3 zákona je uvedený v prílohe č. 9.

#### § 5

Vzor žiadosti o vydanie povolenia na nákup alebo predaj znehodnotených výrobkov obranného priemyslu podľa § 35 ods. 4 zákona je uvedený v prílohe č. 10.

#### § 6

Vzor žiadosti fyzickej osoby o zápis do registra zberateľov znehodnotených výrobkov obranného priemyslu podľa § 36 ods. 3 zákona je uvedený v prílohe č. 11.

#### § 7

Vzor žiadosti právnickej osoby o zápis do registra zberateľov znehodnotených výrobkov obranného priemyslu podľa § 36 ods. 5 zákona je uvedený v prílohe č. 12.

## **§ 8**

Vzor osvedčenia o zápise do registra zberateľov znehodnotených výrobkov obranného priemyslu podľa § 36 ods. 8 zákona je uvedený v prílohe č. 13.

## **§ 9**

Vzor tlačiva pre informácie zberateľa znehodnotených výrobkov obranného priemyslu podľa § 35 ods. 5 písm. a) zákona je uvedený v prílohe č. 14.

## **§ 10**

Vzor tlačiva pre informácie zberateľa znehodnotených výrobkov obranného priemyslu podľa § 35 ods. 5 písm. b) zákona je uvedený v prílohe č. 15.

## **§ 11**

Vzor žiadosti o vydanie všeobecnej transferovej licencie podľa § 24 ods. 3 zákona je uvedený v prílohe č. 4.

## **§ 12**

Vzor žiadosti o vydanie globálnej transferovej licencie podľa § 25 ods. 3 zákona je uvedený v prílohe č. 5.

## **§ 13**

Vzor žiadosti o vydanie individuálnej transferovej licencie podľa § 26 ods. 3 zákona je uvedený v prílohe č. 6.

## **§ 14**

Vzor žiadosti o vydanie certifikátu ktorým sa osvedčuje hodnovernosť držiteľa povolenia na obchodovanie podľa § 30 ods. 2 zákona je uvedený v prílohe č. 7.

## **§ 15**

Vzor certifikátu podľa § 31 ods. 4 zákona je uvedený v prílohe č. 8.

## **§ 16**

Tento výnos nadobúda účinnosť 1. januára 2012, okrem § 11 až 15, ktoré nadobúdajú účinnosť 30. júna 2012.

Juraj Miškov v. r.  
minister



**Ž I A D O S Ť**  
**o udelenie dovoznej licencie alebo vývozej licencie**

číslo: .....

**A) Údaje o žiadateľovi:**

<i>Obchodné meno</i>	
<i>Sídlo</i>	
<i>Telefón/fax</i>	

**B) IČO:**

**C) Údaje o zahraničnom zmluvnom partnerovi:**

<i>Obchodné meno</i>	
<i>Sídlo</i>	
<i>Štát</i>	

**D) Číslo povolenia na obchodovanie:**

**E) Údaje o výrobkoch obranného priemyslu:**

<i>Názov výrobkov obranného priemyslu</i>	
<i>Množstvo výrobkov obranného priemyslu</i>	
<i>Účel použitia uvedeného tovaru</i>	
<i>Číslo HS *)</i>	

\*) položka alebo podpoložka kombinovanej nomenklatúry colného sadzovníka

**F) Navrhovaná doba platnosti dovoznej alebo vývozej licencie:**

**G) Názov štátu, z ktorého sa majú doviesť alebo do ktorého sa majú vyviezť výrobky obranného priemyslu, alebo názvy štátov, v ktorých sa uskutočňuje kúpa a predaj výrobkov obranného priemyslu aj bez tranzitu cez územie Slovenskej republiky:**

**H) Účel:**

<input type="checkbox"/>	<i>Dovoz</i>	<i>reexport</i>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<i>Vývoz</i>		

	<i>Kúpa a predaj výrobkov obranného priemyslu v zahraničí bez tranzitu cez územie SR</i>		
	<i>Aktívny zušľachtovací styk</i>	<i>Číslo povolenia colného úradu na Aktívny/pasívny zušľachtovací styk</i>	
	<i>Pasívny zušľachtovací styk</i>		

**D) Cena v eurách:**

--

**J) Údaje o konečnom užívateľovi:**

<i>Názov</i>	
<i>Sídlo</i>	
<i>Telefón/fax</i>	
<i>Meno, priezvisko a adresa členov štatutárneho orgánu</i>	

**K) Údaje o sprostredkovateľovi:**

<i>Obchodné meno</i>	
<i>Sídlo</i>	
<i>Štát</i>	

**L) Spôsob prepravy a vymedzenie prepravných trás:**


**M) Žiadosť o vydanie medzinárodného certifikátu:**

Žiadam o vydanie medzinárodného dovozného certifikátu:	ÁNO	NIE
--	-----	-----

**N) Žiadosť o vydanie certifikátu konečného užívateľa:**

Žiadam o vydanie certifikátu konečného užívateľa:	ÁNO	NIE
---	-----	-----

**O) Vyhlásenie žiadateľa:**

Vyhlasujem, že uvedené údaje sú úplné a pravdivé a sú v súlade s predloženými dokladmi k žiadosti.
--

**P) Prílohy k žiadosti:**

	Zmluvný dokument
	EUC/IIC
	Súhlas výrobcu, alebo vlastníka výrobku obranného priemyslu
	Povolenie colného úradu na AZS/PZS

V ..... dňa .....

.....  
Meno, priezvisko, podpis  
*zodpovedného zástupcu*  
*odtlačok pečiatky*

MINISTERSTVO HOSPODÁRSTVA SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
*MINISTRY OF ECONOMY OF THE SLOVAK REPUBLIC*

**VYHLÁSENIE KONEČNÉHO UŽÍVATEĽA**  
**VÝROBKOV OBRANNÉHO PRIEMYSLU**  
*END USER CERTIFICATE*

<b>1. Číslo vyhlásenia:</b> <i>Certificate No.</i>	<b>2. Číslo dovoznej licencie</b> <i>Import Licence No.</i>		
<b>3. Meno, priezvisko a adresa dovozcu</b> <i>Name and Address of Importer</i>	<b>4. Meno, priezvisko a adresa vývozcu</b> <i>Name and Address of Exporter</i>		
<b>5. Meno, priezvisko a adresa konečného užívateľa výrobkov obranného priemyslu</b> <i>Name and Address of End User</i>	<b>6. Účel dovozu</b> <i>Purpose of Import</i>		
<b>7. Číslo zmluvy</b> <i>Contract No.</i>	<b>8. Dátum uzatvorenia zmluvy</b> <i>Contract Date</i>		
<b>9. Popis tovaru</b> <i>Description of the Goods</i>	<b>10. Číslo HS</b> <i>Customs Tariff No.</i>	<b>11. Množstvo</b> <i>Quantity</i>	<b>12. Hodnota</b> <i>Value EUR</i>

--	--	--	--

1. Dolupodpísaný týmto vyhlasuje, že sa zaviazal doviesť do Slovenskej republiky tovar v uvedenom množstve a na deklarovaný účel a nebude ho reexportovať na iné miesto určenia bez oprávnenia zodpovedného slovenského orgánu.

*The undersigned hereby represents that he has undertaken to import into the Slovak Republic the goods in quantities described and for declare purpose and not to re export them to another destination except with the authorisation of the competent Slovak Authority.*

**Meno, funkcia a podpis  
oprávnenej osoby**  
*Name, Title and Signature of  
Authorized Person*

**Dátum**  
*Date*

**Odtlačok pečiatky dovozcu**  
*Seal of Importer*

.....  
*Director*

1. Týmto sa potvrdzuje, že dovozca sa zaviazal doviesť do Slovenskej republiky vyššie uvedený tovar na deklarováný účel a nebude ho reexportovať bez oprávnenia zodpovedného slovenského orgánu.

*It is hereby certified that the importer has undertaken to import into the Slovak Republic the above mentioned goods in item 9 to declare purpose, and not to reexport them to another destination except with the authorisation of the competent Slovak authority.*

2. Tento dokument je neplatný, pokiaľ nie je predložený zodpovedným zahraničným orgánom do 6 mesiacov odo dňa jeho vydania.

*This document ceases to be valid unless presented to the competent foreign authorities within six months of its date of issue.*

**Meno, funkcia a podpis oprávnenej  
osoby**  
*Name, Title and Signature of  
Authorized Official*

**Dátum**  
*Date*

**Odtlačok pečiatky zodpovedného  
orgánu**  
*Seal of Competent Authority*

---

*Director*

MINISTERSTVO HOSPODÁRSTVA SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
*MINISTRY OF ECONOMY OF THE SLOVAK REPUBLIC*

**MEDZINÁRODNÝ DOVOZNÝ CERTIFIKÁT**  
*INTERNATIONAL IMPORT CERTIFICATE*

<b>1. Číslo certifikátu:</b> <i>Certificate No.</i>	<b>2. Platnosť do:</b> <i>Validity of the Certificate</i>	<b>6 months of the date</b> <b>of issue</b>	
<b>3. Obchodné meno a adresa dovozcu</b> <i>Name and Address of Importer</i>	<b>4. Obchodné meno a adresa vývozcu</b> <i>Name and Address of Exporter</i>		
<b>5. Obchodné meno a adresa konečného užívateľa</b> <i>Name and Address of End User</i>	<b>6. Účel dovozu</b> <i>Purpose of Import</i>		
<b>7. Popis tovaru</b> <i>Description of the Goods</i>	<b>8. Číslo HS</b> <i>Customs Tariff No.</i>	<b>9. Množstvo</b> <i>Quantity</i>	<b>10. Hodnota</b> <i>Value</i> <i>Eur</i>

2. Dolupodpísaný týmto vyhlasuje, že sa zaviazal doviesť do Slovenskej republiky tovar v uvedenom množstve a na deklarovaný účel a nebude ho reexportovať na iné miesto určenia bez oprávnenia zodpovedného slovenského orgánu.

*The undersigned hereby represents that he has undertaken to import into the Slovak Republic the goods in quantities described and for declare purpose and not to re export them to another destination except with the authorisation of the competent Slovak Authority.*

**Meno, funkcia a podpis  
oprávnenej osoby**  
*Name, Title and Signature of  
Authorized Person*

**Dátum**  
*Date*

**Odtlačok pečiatky dovozcu**  
*Seal of Importer*

3. Týmto sa potvrdzuje, že dovozca sa zaviazal doviesť do Slovenskej republiky vyššie uvedený tovar na deklarovaný účel a nebude ho reexportovať bez oprávnenia zodpovedného slovenského orgánu.

*It is hereby certified that the importer has undertaken to import into the Slovak Republic the above mentioned goods in item 7 to declare purpose, and not to reexport them to another destination except with the authorisation of the competent Slovak authority.*

4. Tento dokument je neplatný, pokiaľ nie je predložený zodpovedným zahraničným orgánom do 6 mesiacov odo dňa jeho vydania.

*This document ceases to be valid unless presented to the competent foreign authorities within six months of its date of issue.*

**Meno, funkcia a podpis oprávnenej  
osoby**  
*Name, Title and Signature of  
Authorized Official*

**Dátum  
vydania IIC**  
*Date of  
issue of IIC*

**Odtlačok pečiatky zodpovedného  
orgánu**  
*Seal of Competent Authority*

*Director*



**Ž I A D O S Ť**  
**o vydanie**  
**VŠEOBECNEJ TRANSFEROVEJ LICENCIE**

**A) Údaje o dodávateľovi:**

<i>Obchodné meno/názov/ meno a priezvisko fyzickej osoby</i>	
<i>Sídlo/miesto podnikania/adresa trvalého pobytu alebo prechodného pobytu</i>	
<i>Telefón/fax</i>	

**B) IČO / RODNÉ ČÍSLO**

**C) Číslo povolenia na obchodovanie:**

**D) Údaje o prijímateľovi / prijímateľoch // kategórii / kategóriách prijímateľa: \***

<i>Obchodné meno/názov/meno a priezvisko fyzickej osoby</i>	
<i>Sídlo/miesto podnikania/adresa trvalého pobytu alebo prechodného pobytu</i>	
<i>číslo certifikátu prijímateľa</i>	
<i>ŠTÁT, do ktorého sa má vykonať dodávka/dodávky</i>	
<i>Kategória prijímateľa</i>	

\*) ak dodávateľ požaduje v žiadosti **viacero prijímateľov**, vyplní identifikačné údaje o prijímateľoch samostatne, každého prijímateľa na samostatný list, ktorý bude neoddeliteľnou súčasťou žiadosti o všeobecnú licenciu !!!

**E) Špecifikácia výrobku / kategórii výrobkov obranného priemyslu:**

<i>Kategória a názov výrobku obranného priemyslu</i>	VM	
<i>Účel vývozu uvedeného tovaru</i>		
<i>celková dohodnutá cena v EUR</i>		
<i>Číslo HS *)</i>		

\*) položka alebo podpoložka kombinovanej nomenklatúry colného sadzobníka

**F) Údaje o sprostredkovateľovi / sprostredkovateľoch:**

<i>Obchodné meno</i>	
<i>Sídlo</i>	
<i>Štát</i>	

**G) Údaje o konečnom užívateľovi:**

<i>Obchodné meno/ názov/meno a priezvisko fyzickej osoby</i>	
<i>Sídlo/miesto podnikania/adresa trvalého pobytu alebo prechodného pobytu</i>	
<i>Meno, priezvisko a adresa štatutárneho orgánu</i>	

**H) Spôsob prepravy a vymedzenie prepravných trás:**

--

**I) Vyhlásenie žiadateľa - dodávateľa:**

Vyhlasujem, že uvedené údaje sú úplné a pravdivé a sú v súlade s predloženými dokladmi k žiadosti.

**J) Prílohy k žiadosti:**

	Zmluvný dokument (uviesť číslo zmluvy, dátum nadobudnutia právoplatnosti zmluvy, počet strán zmluvy)
	Zmluva medzi obstarávateľom v oblasti obrany a ozbrojenými silami štátu prijímateľa (uviesť číslo zmluvy, dátum nadobudnutia právoplatnosti zmluvy, počet strán zmluvy)
	Súhlas výrobcu, alebo vlastníka výrobku obranného priemyslu

	„ANTIREEXPORT CLAUSE“
	vyhlásenie prijímateľa / prijímateľov o použití výrobku obranného priemyslu „

V ..... dňa .....

.....  
Meno, priezvisko, podpis  
*zodpovedného zástupcu*  
*odtlačok pečiatky*

**Ž I A D O S Ť**  
**o vydanie**  
**GLOBÁLNEJ TRANSFEROVEJ LICENCIE**

**A) Údaje o dodávateľovi:**

<i>Obchodné meno/názov/ meno a priezvisko fyzickej osoby</i>	
<i>Sídlo/miesto podnikania/adresa trvalého pobytu alebo prechodného pobytu</i>	
<i>Telefón/fax</i>	

**B) IČO / RODNÉ ČÍSLO**

--

**C) Číslo povolenia na obchodovanie:**

--

**D) Údaje o prijímateľovi / kategórii prijímateľa \*:**

<i>Obchodné meno/názov/meno a priezvisko fyzickej osoby</i>	
<i>Sídlo/miesto podnikania/adresa trvalého pobytu alebo prechodného pobytu</i>	
<i>Štát</i>	
<i>Kategória prijímateľa</i>	

\*) ak dodávateľ požaduje v žiadosti viacero prijímateľov, vyplní identifikačné údaje o prijímateľoch samostatne, každého prijímateľa na samostatný list, ktorý bude neoddeliteľnou súčasťou žiadosti o globálnu licenciu !!!

**E) Špecifikácia výrobkov obranného priemyslu / kategórií výrobkov obranného priemyslu:**

<i>Kategória a názov výrobku obranného priemyslu</i>	
<i>Účel dovozu uvedeného tovaru</i>	

<i>celková dohodnutá cena v EUR</i>	
<i>Číslo HS <sup>*)</sup></i>	

\*) položka alebo podpoložka kombinovanej nomenklatúry colného sadzobníka

#### F) Údaje o konečnom užívateľovi:

<i>Obchodné meno/názov/meno a priezvisko fyzickej osoby</i>	
<i>Sídlo/miesto podnikania/adresa trvalého alebo prechodného pobytu</i>	
<i>Meno, priezvisko a adresa štatutárneho orgánu</i>	

#### G) Navrhovaná doba platnosti licencie:

--

#### H) Názov štátu / štátov, do ktorého sa má vykonať transfer výrobku/výrobkov obranného priemyslu\*:

1.	10.	19.
2.	11.	20.
3.	12.	21.
4.	13.	22.
5.	14.	23.
6.	15.	24.
7.	16.	25.
8.	17.	26.
9.	18.	

\*) zoradené abecedne

#### I) Údaje o sprostredkovateľovi / sprostredkovateľoch:

<i>Obchodné meno</i>	
<i>Sídlo</i>	
<i>Štát</i>	

#### J) Spôsob prepravy a vymedzenie prepravných trás:

--

**K) Vyhlásenie žiadateľa - dodávateľa:**

Vyhlasujem, že uvedené údaje sú úplné a pravdivé a sú v súlade s predloženými dokladmi k žiadosti.

**L) Prílohy k žiadosti:**

	zmluvný dokument (číslo zmluvy, dátum nadobudnutia právoplatnosti zmluvy, počet strán zmluvy)
	EUC/IIC: krajiny / krajín prijímateľa výrobkov obranného priemyslu
	doklad o nadobudnutí tovaru
	Vyhlásenie prijímateľa o použití výrobku obranného priemyslu: ANTIREEXPORT CLAUSE
	súhlas výrobcu, alebo vlastníka výrobku obranného priemyslu

V ..... dňa .....

.....

Meno, priezvisko, podpis  
zodpovedného zástupcu  
odtlačok pečiatky

**Ž I A D O S Ť**  
**o vydanie**  
**INDIVIDUÁLNEJ TRANSFEROVEJ LICENCIE**

**A) Údaje o dodávateľovi:**

<i>Obchodné meno/názov/ meno a priezvisko fyzickej osoby</i>	
<i>Sídlo/miesto podnikania/adresa trvalého pobytu alebo prechodného pobytu</i>	
<i>Telefón/fax</i>	

**B) IČO / RODNÉ ČÍSLO**

**C) Číslo povolenia na obchodovanie:**

**D) Údaje o prijímateľovi:**

<i>Obchodné meno/názov/meno a priezvisko fyzickej osoby</i>	
<i>Sídlo/miesto podnikania/adresa trvalého pobytu alebo prechodného pobytu</i>	
<i>ŠTÁT, do ktorého sa má vykonať transfer</i>	

**E) Údaje o konečnom užívateľovi:**

<i>Obchodné meno/názov/meno a priezvisko fyzickej osoby</i>	
<i>Sídlo/miesto podnikania/adresa trvalého pobytu alebo prechodného pobytu</i>	

<i>Meno, priezvisko a adresa štatutárneho orgánu</i>	
--	--

**F) Špecifikácia výrobkov obranného priemyslu:**

<i>Kategória a názov výrobku obrného priemyslu *)</i>	VM	
<i>množstvo</i>		
<i>celková dohodnutá cena v EUR</i>		
<i>účel dovozu uvedeného tovaru</i>		
<i>číslo HS **)</i>		

\*) uviesť kategóriu výrobkov obranného priemyslu v zmysle Smernice Rady EÚ platnej pri podávaní žiadosti dodávateľom

\*\*) položka alebo podpoložka kombinovanej nomenklatury colného sadzovníka

**G) Navrhovaná doba platnosti licencie:**

--

**H) Údaje o sprostredkovateľovi / sprostredkovateľoch:**

<i>Obchodné meno</i>	
<i>Sídlo</i>	
<i>Štát</i>	

**I) Vyhlásenie žiadateľa - dodávateľa:**

Vyhlasujem, že uvedené údaje sú úplné a pravdivé a sú v súlade s predloženými dokladmi k žiadosti.
--

**J) Spôsob prepravy a vymedzenie prepravných trás:**

--

**K) Prílohy k žiadosti:**

	zmluvný dokument (číslo zmluvy, dátum nadobudnutia právoplatnosti zmluvy, počet strán zmluvy)
	EUC/IIC: (číslo EUC/IIC krajiny prijímateľa výrobkov obranného priemyslu)
	doklad o nadobudnutí tovaru
	<b>vyhlásenie prijímateľa</b> o použití výrobku obranného priemyslu „ANTIREEXPORT CLAUSE“
	súhlas výrobcu, alebo vlastníka výrobku obranného priemyslu

\*) uviesť počet príloh, napr. 1 x zmluvný dokument; 1x EUC a pod.

V ..... dňa .....

.....

Meno, priezvisko, podpis  
zodpovedného zástupcu  
odtlačok pečiatky



**Žiadosť o vydanie certifikátu – ktorým sa osvedčuje schopnosť príjemcu transferu výrobkov obranného priemyslu so sídlom na území Slovenskej republiky dodržiavať vývozné obmedzenia na výrobky obranného priemyslu prijaté podľa všeobecnej transferovej licencie z iného členského štátu Európskej únie**

číslo .....

**A) Žiadateľ:**

<i>Obchodné meno:</i>	
<i>Sídlo:</i>	
<i>Telefón/Fax:</i>	
<i>E-mail:</i>	

**B) Štatutárny orgán alebo jeho člen:**

<i>Titul, meno a priezvisko:</i>	<i>Trvalý pobyt:</i>	<i>Spôsob konania v mene spoločnosti:</i>

**C) Zamestnanec osobne zodpovedný za transfery a vývozy:**

<i>Titul, meno a priezvisko:</i>	<i>Trvalý pobyt:</i>

**D) IČO:**

**E) Žiadateľ fyzická osoba :**

<i>Meno a priezvisko :</i>	
<i>Rodné číslo:</i>	
<i>Miesto podnikania:</i>	
<i>Adresa trvalého pobytu:</i>	
<i>Adresa prechodného pobytu:</i>	

**F) špecifikácia výrobkov obranného priemyslu, ktoré chce žiadateľ prijímať:**


**G) Navrhovaná doba platnosti certifikátu:**

--

#### H) Vyhlásenie žiadateľa o pravdivosti údajov:

Vyhlasujem, že údaje uvedené v tejto žiadosti sú úplné, pravdivé a zodpovedajú dokladom, tvoriacim prílohu tejto žiadosti.

V ..... dňa .....

.....  
*Meno, priezvisko a podpis  
zodpovedného zástupcu žiadateľa  
odtlačok pečiatky žiadateľa*

Prílohy podľa § 30 odsek 3 zákona č. 392/2011 Z. z. o obchodovaní s výrobkami obranného priemyslu a o zmene a doplnení niektorých zákonov k žiadosti o certifikát

1.	Písomné vyhlásenie štatutárneho orgánu alebo osoby oprávnenej konať v mene žiadateľa, preukazujúce skúsenosti žiadateľa v oblasti obranných činností a priemyselnej činnosti v oblasti výrobkov obranného priemyslu v rámci Európskej únie,
2.	Rovnopis záznamu žiadateľa o súlade jeho doterajšej činnosti s platnými vývoznými obmedzeniami,
3.	Všetky súdne rozhodnutia týkajúce sa obchodovania s výrobkami obranného priemyslu, ak sú dostupné,
4.	Doklady, preukazujúce zamestnávanie odborne skúseného riadiaceho personálu
5.	Doklad, preukazujúci vymenovanie zamestnanca, osobne zodpovedného za transfery a vývozy výrobkov obranného priemyslu
6.	Rovnopis vyhlásenia, podpísaného štatutárnym orgánom žiadateľa a zamestnancom, podľa ktorého žiadateľ vykonával všetky potrebné opatrenia na dodržiavanie a realizáciu podmienok, súvisiacich s konečným použitím alebo vývozom každého prijatého výrobku obranného priemyslu alebo jeho špecifickej súčasti,
7.	Rovnopis vyhlásenia, podpísaného štatutárnym orgánom žiadateľa a zamestnancom, podľa ktorého žiadateľ poskytne ministerstvu hospodárstva všetky informácie o konečných užívateľoch a konečnom použití všetkých výrobkov obranného priemyslu, ktoré vyviezol, transferoval alebo prijal na základe licencie z iného členského štátu,
8.	Rovnopis systému riadenia transferu a vývozu realizovaného oprávnenou osobou, podpísaný aj zamestnancom, ktorý obsahuje a) podrobnosti o všetkých organizačných, personálnych a technických opatreniach, vyčlenených na zabezpečenie transferov a vývozov, b) reťazec zodpovednosti v rámci spoločnosti, c) postupy vnútorného auditu, d) opatrenia na zvyšovanie kvalifikácie a ďalšieho vzdelávania zamestnancov, e) údaje o fyzických a technických bezpečnostných opatreniach, f) údaje o vedení záznamov o pripravovaných a realizovaných transferoch a vývozoč.



**MINISTERSTVO HOSPODÁRSTVA SLOVENSKEJ  
REPUBLIKY**

V Bratislave, Dátum vydania

Výtlačok číslo:  
Počet listov:

**MINISTERSTVO HOSPODÁRSTVA  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

*podľa § 31 ods. 3 zákona č. 362/2011 Z. z. o obchodovaní s výrobkami obranného priemyslu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“)*

vydáva

**CERTIFIKÁT**

číslo

*Názov alebo obchodné meno, sídlo  
prijímateľa výrobkov obranného  
priemyslu:*

*IČO:*

*Číslo povolenia na obchodovanie  
s výrobkami obranného priemyslu:*

*Špecifikácia výrobkov obranného  
priemyslu, ktoré bude prijímateľ prijímať:*

*Doba platnosti certifikátu:*

*Vyhlásenie prijímateľa výrobkov obranného priemyslu o zhode s kritériami ustanovenými v §30 ods. 1:*

*Vyhlasujem, že som schopný dodržiavať vývozné obmedzenia na výrobky obranného priemyslu, prijaté podľa všeobecnej transferovej licencie z iného členského štátu Európskej únie.*

*Meno a priezvisko, podpis štatutárneho  
orgánu*

*odtlačok pečiatky*

**Meno a priezvisko  
splnomocnenej osoby  
úradná pečiatka**

**MINISTERSTVO HOSPODÁRSTVA SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

V Bratislave dňa .....

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky podľa § 35, odsek 3, zákona č. 392/2011 Z.z. vydáva :

**povolenie na nákup - predaj<sup>1)</sup> znehodnotených výrobkov obranného priemyslu**  
číslo: .....

Zberateľ:  
(meno, priezvisko a trvalý pobyt alebo obchodné meno, názov a sídlo)

Číslo osvedčenia o zápise do registra zberateľov znehodnotených výrobkov obranného priemyslu:

Kategória znehodnotených výrobkov obranného priemyslu:

Druh a množstvo znehodnotených výrobkov obranného priemyslu:

Výrobné, resp. evidenčné číslo znehodnotených výrobkov obranného priemyslu :

Označenie oprávnenej osoby, od ktorej zberateľ znehodnotené výrobky obranného priemyslu nakupuje alebo ktorej zberateľ znehodnotené výrobky obranného priemyslu predáva:

Údaje o mieste a adresa uloženia znehodnotených výrobkov obranného priemyslu:

.....  
Meno, priezvisko a podpis  
oprávnenej osoby  
odtlačok úradnej pečiatky

## Žiadosť

o vydanie povolenia na nákup alebo predaj\*) znehodnotených výrobkov obranného priemyslu  
- zberatelia

Číslo.....

### A) Údaje o žiadateľovi:

Meno a priezvisko/Obchodné meno/Názov*)	
Trvalý pobyt/ sídlo	
Kontaktné údaje (telefón, fax, e-mail)	
Číslo osvedčenia o zápise do registra zberateľov znehodnotených výrobkov obránného priemyslu	

### B) Údaje o obchodnom partnerovi:

Meno a priezvisko/Obchodné meno/Názov*	
Trvalý pobyt/ sídlo	
Kontaktné údaje (telefón, fax, e-mail)	
Číslo osvedčenia o zápise do registra zberateľov znehodnotených výrobkov obránného priemyslu, resp. číslo povolenia na obchodovanie s výrobkami obranného priemyslu	

### C) Údaje o znehodnotených výrobkoch obranného priemyslu:

Kategórie znehodnotených výrobkov obránného priemyslu	
Druh a množstvo znehodnotených výrobkov obránného priemyslu	
Hodnota znehodnotených výrobkov obránného priemyslu v eurách	
Výrobné alebo evidenčné číslo znehodnotených výrobkov obranného	

priemyslu	
Údaje o mieste a adresa uloženia znehodnotených výrobkov obranného priemyslu	

V prílohe predkladám kúpnu zmluvu, číslo zmluvy ....., zo dňa ..... na nákup, resp. predaj znehodnoteného výrobku obranného priemyslu.

V ..... dňa .....

.....  
Meno, priezvisko a podpis žiadateľa,  
jeho štatutárneho orgánu alebo osoby  
oprávnenej konať v mene žiadateľa

---

\*) nehodiace sa prečiarknite

### ŽIADOSŤ

fyzickej osoby o zápis do registra zberateľov znehodnotených výrobkov obranného priemyslu

A) Údaje o žiadateľovi:

Meno a priezvisko	
Trvalý pobyt	
Rodné číslo	
Kontaktné údaje (telefón, fax, e-mail)	

B) Údaje o znehodnotených výrobkoch obranného priemyslu:

Kategórie znehodnotených výrobkov obránného priemyslu, ktoré budú predmetom zberateľskej činnosti	
Údaje o spôsobe a adresa skladovania znehodnotených výrobkov obranného priemyslu	

Súhlasím so spracovaním osobných údajov Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky podľa zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

Čestne vyhlasujem, že som spôsobilý na právne úkony, bezúhonný a spoľahlivý podľa § 7 zákona č. 392/2011 Z. z. o obchodovaní s výrobkami obranného priemyslu a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

V ..... dňa .....

.....  
Meno, priezvisko a podpis  
žiadateľa

**ŽIADOSŤ**  
právnickej osoby o zápis do registra zberateľov  
znehodnotených výrobkov obranného priemyslu

A) Údaje o žiadateľovi:

Obchodné meno/Názov <sup>*)</sup>	
Sídlo	
IČO	
Kontaktné údaje (telefón, fax, e-mail)	

B) Údaje o znehodnotených výrobkoch obranného priemyslu:

Kategórie znehodnotených výrobkov obránného priemyslu, ktoré budú predmetom zberateľskej činnosti	
Údaje o spôsobe a adresa skladovania znehodnotených výrobkov obranného priemyslu	

C) Čestné vyhlásenie štatutárneho orgánu, jeho člena alebo osôb oprávnených konať v mene žiadateľa, že sú bezúhonní a spoľahliví podľa § 7 zákona č. 392/2011 Z. z. o obchodovaní s výrobkami obranného priemyslu a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Čestne vyhlasujem, že som bezúhonný a spoľahlivý.

V ..... dňa .....

.....  
Meno, priezvisko a podpis štatutárneho  
orgánu alebo osoby  
oprávnenej konať v mene žiadateľa,  
odtlačok pečiatky

<sup>\*)</sup> nehodiace sa prečiarknite



MINISTERSTVO HOSPODÁRSTVA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Mierová 19, 827 15 Bratislava

Váš list značky/zo dňa  
Bratislava

Naša značka

Vybavuje/tel.

Vec: Osvedčenie o zápise do registra zberateľov znehodnotených výrobkov obranného priemyslu

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky podľa § 36 ods. 8 zákona č. 392/2011 Z. z. o obchodovaní s výrobkami obranného priemyslu a o zmene a doplnení niektorých zákonov vydáva osvedčenie o zápise do registra zberateľov znehodnotených výrobkov obranného priemyslu  
číslo: .....

Zberateľ:

(Meno, priezvisko a trvalý pobyt alebo obchodné meno alebo názov a sídlo, IČO)

Kategória znehodnotených výrobkov obranného priemyslu, ktoré sú predmetom zberateľskej činnosti zberateľa:

Meno, priezvisko a podpis  
oprávnenej osoby  
odtlačok úradnej pečiatky



**Informácia zberateľa znehodnotených výrobkov obranného priemyslu  
o kúpe<sup>\*)</sup> alebo predaji<sup>\*)</sup> znehodnotených výrobkov obranného priemyslu**

<u>Identifikačné údaje zberateľa</u>							
Meno a priezvisko/Obchodné meno/Názov <sup>*)</sup> :							
Trvalý pobyt/Sídlo <sup>*)</sup> :							
IČO <sup>*)</sup> :							
P. č.	Názov (druh a typ) znehodnotených výrobkov obránného priemyslu	Katégoria znehodno- tených výrobkov obránného priemyslu	Množstvo znehodno- tených výrobkov obránného priemyslu	Identifikačné údaje oprávnenej osoby, od ktorej zberateľ znehodnotený výrobky obránného priemyslu kúpil, alebo ktorej ich predal	Výrobné číslo alebo iné identifikačné označenie znehodnoteného výrobku obranného priemyslu	Identifikačné údaje o znehodnotení zbraňového systému (oprávnená osoba, dátum, číslo)	Miesto a adresa uloženia znehodnotených výrobkov obranného priemyslu
Evidenciu vedie: Meno a priezvisko: Telefónne číslo/E-mailová adresa: V ..... dňa .....						..... podpis/podpis a odtlačok pečiatky	

<sup>\*)</sup> Nehodiace sa prečiarknite

**VYHLÁŠKA**  
**Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky**

z 31. októbra 2011,

**ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona č. 179/2011 Z. z. o hospodárskej mobilizácii a o zmene a doplnení zákona č. 387/2002 Z. z. o riadení štátu v krízových situáciách mimo času vojny a vojnového stavu v znení neskorších predpisov**

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky podľa § 40 ods. 1 písm. c) až e) zákona č. 179/2011 Z. z. o hospodárskej mobilizácii a o zmene a doplnení zákona č. 387/2002 Z. z. o riadení štátu v krízových situáciách mimo času vojny a vojnového stavu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) ustanovuje:

**§ 1**

Predmet úpravy

Táto vyhláška ustanovuje podrobnosti o

- a) udržiavanie a využívanie jednotného informačného systému hospodárskej mobilizácie (ďalej len „informačný systém“),
- b) štruktúre, obsahu, rozsahu a o spôsobe aktualizácie a periodicite údajových dokumentov a informácií,
- c) štruktúre a obsahu krízového plánu hospodárskej mobilizácie (ďalej len „krízový plán“).

Udržiavanie a využívanie informačného systému

**§ 2**

(1) Udržiavaním informačného systému je jeho udržiavanie v prevádzkyschopnom stave s využitím dostupných technických prostriedkov a programových prostriedkov. Udržiavaním informačného systému je zabezpečená funkčnosť technických prostriedkov a programových prostriedkov.

(2) Technickými prostriedkami sú zariadenia určené na vytváranie, spracúvanie, prenos, ukladanie a ochranu údajových dokumentov a ostatných informácií v elektronickej podobe, a to

- a) počítače, prídavné zariadenia a zariadenia určené na ich ochranu,
- b) systémy určené na prenos údajových dokumentov a ostatných informácií a zariadenia určené na ich ochranu,
- c) zariadenia na internetové pripojenia,
- d) nosiče informácií,
- e) bezpečnostné prvky a
- f) iné technické zariadenia a príslušenstvo.

(3) Programovými prostriedkami sú vybrané programové vybavenia (ďalej len „program“), a to systémové programy, ktoré riadia chod počítača a sú potrebné na samotnú činnosť počítača a jeho údržbu, alebo aplikačné programy, a to všeobecné a špecifické.

(4) Všeobecný aplikačný program je bežne dostupný aplikačný program.

(5) Špecifický aplikačný program je program informačného systému, ktorý sa vytvára na účely hospodárskej mobilizácie a ktorý sa upravuje v závislosti od požiadaviek subjektov hospodárskej mobilizácie (ďalej len „subjekt“).

(6) Špecifický aplikačný program vytvára subjekt určený podľa **§ 4 ods. 1 písm. d) zákona**, ktorý plní funkciu systémového integrátora špecifického aplikačného programu v rámci informačného systému. Systémový integrátor špecifického aplikačného programu zabezpečí v spolupráci so subjektmi komplexnú systémovú integráciu. Pre konkrétny špecifický aplikačný program je určený vždy len jeden systémový integrátor.

(7) Pre všeobecný aplikačný program a systémový program sa systémový integrátor neurčuje.

### § 3

(1) Udržiavaním technických prostriedkov sa zabezpečuje funkčnosť technických prostriedkov prostredníctvom údržby, opravy, modernizácie alebo rekonštrukcie.

(2) Subjekt, ktorý vykonáva krízové plánovanie, udržiava technické prostriedky podľa **§ 6 ods. 9 zákona**.

(3) Udržiavanie technického prostriedku vo vlastníctve štátu, ktorý bol poskytnutý správcom majetku štátu podľa § 33 ods. 2 zákona (ďalej len „správca“) subjektu v jeho pôsobnosti alebo inému subjektu, sa uvedie v zmluve o výpožičke, zmluve o nájme, v dohode o spoločnom užívaní alebo v inom dokumente o poskytovaní majetku štátu správcom subjektu alebo inej právnickej osobe alebo fyzickej osobe.

### § 4

(1) Udržiavaním programových prostriedkov sa zabezpečuje funkčnosť programových prostriedkov prostredníctvom

- a) aktualizácie verzií aplikačných a systémových programov,
- b) aktualizácie dátového modelu, ktorou je najmä ustanovená štruktúra údajov, ich vzájomné vzťahy, väzby a pravidlá, podľa ktorých sú údaje prístupné subjektom,
- c) dopĺňania programových prostriedkov novovzniknutým subjektom alebo subjektom, ktorým táto potreba vznikne,
- d) servisu.

(2) Subjekt, ktorý vykonáva krízové plánovanie, udržiava aplikačný program alebo systémový program, ktorého je vlastníkom.

(3) Subjekt podľa **§ 4 ods. 1 písm. a) zákona** v súčinnosti so systémovým integrátorom špecifického aplikačného programu udržiava špecifický aplikačný program podľa **§ 6 ods. 9 a 10 zákona**. Systémový integrátor špecifického aplikačného programu zodpovedá za jeho funkčnosť a jeho poskytnutie alebo sprístupnenie subjektom na základe požiadaviek subjektov podľa **§ 4 ods. 1 písm. a) zákona**. Zmluvou sa zabezpečí prevádzka, prevádzkyschopnosť a vývoj špecifického aplikačného programu.

(4) Udržiavanie všeobecného aplikačného programu alebo systémového programu vo vlastníctve štátu, ktorý bol poskytnutý správcom subjektu, sa uvedie v zmluve o výpožičke, v zmluve o nájme alebo v dohode o spoločnom užívaní.

## § 5

Využívaním informačného systému je využívanie údajov

- a) spracovávaných programovými prostriedkami prostredníctvom technických prostriedkov na podporu rozhodovacieho procesu subjektov pri príprave na riešenie a pri riešení krízovej situácie, pri vyzorúvaní subjektov a ich vzájomnej komunikácii s využitím dostupného geografického informačného systému alebo mapových podkladov,
- b) na zabezpečenie informačného systému krízového riadenia<sup>1)</sup> alebo na zabezpečenie činnosti orgánov krízového riadenia.<sup>2)</sup>

## § 6

Štruktúra, obsah, rozsah a spôsob aktualizácie a periodicity údajových dokumentov a informácií

(1) Údajový dokument tvoria údaje subjektu usporiadané do správy alebo skupiny sprístupnených údajov. Tieto údaje sú dôležité pre rozhodovanie o spôsobe vykonania opatrení hospodárskej mobilizácie a poskytujú sa inému subjektu v listinnej podobe alebo v elektronickej podobe prostredníctvom aplikačného programu.

(2) Údajový dokument obsahuje údaje o

- a) záväzku subjektu vyplývajúceho z rozhodnutia, zmluvy, uznesenia vlády Slovenskej republiky alebo zákona, ktorým sa má zabezpečiť vykonávanie určeného opatrenia hospodárskej mobilizácie,
- b) situácii subjektu z hľadiska vlastných materiálových, personálnych, dopravných, technických a iných podmienok a o stave štátnych hmotných rezerv na plnenie opatrení hospodárskej mobilizácie,
- c) požiadavke subjektu, ktorou deklaruje energetické, materiálové, personálne, dopravné a iné potreby,
- d) fyzickej osobe-podnikateľovi a právnickej osobe, ktorá nie je subjektom a ktorá môže byť určená rozhodnutím alebo príkazom ako subjekt, najmä o jej identifikačných údajoch, ako je názov, identifikačné číslo organizácie, adresa, bankové spojenie, telefonické alebo iné spojenie, predmet podnikania alebo činnosti a údaje o fyzickej osobe-podnikateľovi a právnickej osobe, ktorá je uvedená v obchodnom registri alebo v živnostenskom registri,
- e) zdroji rizika, ktoré môže spôsobiť krízovú situáciu, najmä o zásobe nebezpečnej chemickej, jadrovej, biologickej a bakteriologickej látke, výbušnине, trhavine, o vodohospodárskom diele, o objekte, ktorý môže byť predmetom teroristického útoku, drancovania alebo hromadného útoku,
- f) mimoriadnej udalosti,<sup>3)</sup> o mieste jej výskytu, o jej druhu, o čase jej vzniku, o jej dôsledkoch a o prijatých opatreniach, o názve subjektu, mene a priezvisku a telefónnom čísle zamestnanca subjektu, ktorý údaje poskytuje,
- g) pripravenosti subjektu na splnenie záväzku podľa písmena a),
- h) subjekte, o jeho identifikačných údajoch, ako je názov, identifikačné číslo organizácie, adresa, bankové spojenie, telefonické alebo iné spojenie, predmet podnikania alebo činnosti a údaje o subjekte, ktoré sú uvedené v obchodnom registri alebo v živnostenskom registri,
- i) osobných údajoch zamestnancov subjektu alebo fyzických osôb, ktoré sa poskytujú v rozsahu a na účely podľa § 7 ods. 10 zákona,
- j) vecných prostriedkoch subjektu,
- k) iných informáciách dôležitých pre rozhodovací proces v krízovej situácii, ktoré sa poskytujú subjektu podľa zákona.

(3) Údaje, ktoré údajový dokument obsahuje podľa odseku 2, sa poskytujú, sledujú alebo sprístupňujú inému subjektu v špecifickom aplikačnom programe podľa prístupových práv.

(4) Ak sa údajové dokumenty sledujú v špecifickom aplikačnom programe, vykonáva subjekt ich aktualizáciu v stave bezpečnosti priebežne, najneskôr do desiatich pracovných dní od zmeny. Ak špecifický aplikačný program umožňuje centralizovaný zber údajov, údajové dokumenty sa po ich úprave a uložení okamžite zobrazia u subjektu podľa nastavených prístupových práv. Ak sú zmeny rozsiahle a subjekt nemá možnosť zapracovať všetky zmeny do špecifického aplikačného programu do desiatich pracovných dní, oznámi túto skutočnosť nadriadenému subjektu, ak taký má, a vykoná rozsiahlu zmenu údajového dokumentu v špecifickom aplikačnom programe najneskôr do 30 pracovných dní od zmeny. V období krízovej situácie vykoná subjekt aktualizáciu údajového dokumentu v špecifickom aplikačnom programe do piatich pracovných dní od zmeny.

(5) Pri údajových dokumentoch, týkajúcich sa evidencie ľudských zdrojov alebo vecných prostriedkov, vykonáva subjekt ich aktualizáciu v stave bezpečnosti priebežne, ale zmeny nemusí zapracovať v špecifickom aplikačnom programe do desiatich pracovných dní, ak tieto údaje sleduje vo vlastnom aplikačnom programe. V tomto prípade si subjekt stanoví cyklus pravidelnej aktualizácie týchto údajov, ktorý musí byť najmenej štvrťročný. V krízovej situácii vykonáva subjekt aktualizáciu týchto údajových dokumentov podľa odseku 4.

(6) Ak nie sú požadované údajové dokumenty sledované v špecifickom aplikačnom programe, vykonáva subjekt ich aktualizáciu priebežne vo vlastnom aplikačnom programe podľa § 39 ods. 3 zákona. Pri požadovaní údajových dokumentov ministerstvom alebo ostatným ústredným orgánom štátnej správy, vyšším územným celkom, obvodným úradom alebo obcou (ďalej len „žiadateľ“), do ktorých pôsobnosti subjekt patrí, poskytuje ich vo vlastnom aplikačnom programe podľa zákona v listinnej podobe alebo elektronickej podobe a zasiela ich dohodnutým spôsobom v lehote, ktorú určí žiadateľ.

(7) Informácie spracovávané v špecifickom aplikačnom programe, ktoré sa neposkytujú inému subjektu, sa aktualizujú v období krízovej situácie bezodkladne po ich zmene, najneskôr do piatich pracovných dní od zmeny. V stave bezpečnosti si informácie spracovávané v špecifickom aplikačnom programe, ktoré sa neposkytujú inému subjektu, subjekt aktualizuje obdobne, ako je uvedené v odseku 4. Sú to tieto informácie:

- a) postupy, ktoré má subjekt vykonať pri plnení konkrétneho opatrenia hospodárskej mobilizácie z hľadiska spresnenia záväzku, zhodnotenia situácie a spôsobu realizácie,
- b) miesto uloženia dokladov potrebných na plnenie opatrenia hospodárskej mobilizácie,
- c) ďalšie informácie, ktoré sa podľa prístupových práv a nastavení v špecifickom aplikačnom programe neposkytujú inému subjektu, ale sú dôležité pre rozhodovací proces subjektu v období krízovej situácie.

(8) Pri nefunkčnosti alebo nedostupnosti špecifického aplikačného programu postupuje subjekt podľa **§ 39 ods. 3 a 7 zákona**, s využitím možností, ktoré poskytuje špecifický aplikačný program zálohovaním údajov podľa **§ 9 ods. 8**.

(9) Ďalšie potrebné informácie v oblasti hospodárskej mobilizácie, ktoré nie sú poskytované iným subjektom alebo nie sú spracovávané v špecifickom aplikačnom programe, spracúva subjekt priebežne na svojom technickom prostriedku s využitím vlastných aplikačných programov.

(10) Spracovávaním údajov alebo informácií podľa § 39 ods. 12 zákona sa na účely tejto vyhlášky rozumie ich zadávanie, oprava alebo vymazávanie v špecifickom aplikačnom programe.

(11) Sprístupňovanie údajov iným subjektom prostredníctvom nastavených prístupových práv sa na účely tejto vyhlášky nepovažuje za ich spracovávanie podľa odseku 10. Sprístupňovanie umožňuje subjektu zobrazenie údajov, ktoré spracoval iný subjekt, bez možnosti ich spracovávania podľa odseku 10.

Štruktúra a obsah krízového plánu

## § 7

(1) Krízový plán pre subjekty podľa § 4 ods. 1 zákona s výnimkou § 4 ods. 1 písm. c) zákona tvorí šesť kapitol a schvaľovacia doložka:

- a) I. kapitola – Metodika činnosti subjektu na dosiahnutie stavu pripravenosti na vykonanie opatrení hospodárskej mobilizácie a činnosť subjektu po vzniku krízovej situácie (ďalej len „I. kapitola“),
- b) II. kapitola – Závazky subjektu na zabezpečenie vykonávania určeného opatrenia hospodárskej mobilizácie pre
  1. núdzový stav,
  2. výnimočný stav,
  3. vojnový stav alebo
  4. vojnu(ďalej len „II. kapitola“),
- c) III. kapitola – Zhodnotenie podmienok subjektu na splnenie záväzku (ďalej len „III. kapitola“),
- d) IV. kapitola – Požiadavky na splnenie záväzku (ďalej len „IV. kapitola“),
- e) V. kapitola – Doplnujúce údaje a prílohy (ďalej len „V. kapitola“),
- f) VI. kapitola – Spôsob vykonania opatrení hospodárskej mobilizácie (ďalej len „VI. kapitola“),
- g) schvaľovacia doložka.

(2) Ak subjekt plní opatrenie hospodárskej mobilizácie ochrana životne dôležitých zdrojov podľa § 5 písm. i) zákona, je plán ochrany životne dôležitých zdrojov (ďalej len „plán ochrany zdrojov“) súčasťou V. kapitoly krízového plánu.

(3) Ak má subjekt organizačnú zložku,<sup>4)</sup> krízový plán obsahuje aj údaje a informácie o nej. Organizačná zložka spracuje krízový plán organizačnej zložky na základe rozhodnutia štatutárneho orgánu subjektu.

(4) O forme spracovania krízového plánu rozhodne subjekt podľa možností aplikačného programu, v ktorom sa krízový plán spracováva v elektronickej podobe.

## § 8

(1) Obsahom krízového plánu pre subjekty podľa § 4 ods. 1 zákona okrem § 4 ods. 1 písm. c) zákona sú v

- a) I. kapitole postupy a činnosti konania osôb plniacich úlohy krízového riadenia alebo osôb, ktoré majú zabezpečiť vykonanie konkrétneho opatrenia hospodárskej mobilizácie, od vyzhodenia o vzniku krízovej situácie až po začiatok plnenia opatrenia hospodárskej mobilizácie v období krízovej situácie,



- b) II. kapitole údaje o záväzku subjektu, pričom môže ísť o činnosti, služby, výrobky alebo tovary, ktoré súvisia s vykonávaním určeného opatrenia hospodárskej mobilizácie, podľa určenia pre stavy podľa **§ 7 ods. 1 písm. b) prvého až štvrtého bodu**,
- c) III. kapitole údaje o vlastných materiálových, energetických, personálnych, dopravných, technických a iných podmienkach na plnenie opatrení hospodárskej mobilizácie a údaje o dodávateľských vzťahoch a o štátnych hmotných rezervách,
- d) IV. kapitole údaje o materiálových, energetických, personálnych, dopravných, technických a iných potrebách nevyhnutných na splnenie záväzku,
- e) V. kapitole údaje o
  - 1. podnikateľoch, ktorí nie sú subjektom a ktorí môžu byť určení rozhodnutím alebo príkazom ako subjekt, najmä o jeho identifikačných údajoch, ako je názov, identifikačné číslo organizácie, adresa, bankové spojenie, telefonické alebo iné spojenie, predmet podnikania alebo činnosti a údaje o podnikateľoch, ktoré sú uvedené v obchodnom registri alebo živnostenskom registri,
  - 2. zdrojoch rizík, ktoré môžu spôsobiť krízovú situáciu alebo v krízovej situácii narušiť alebo ohroziť vykonávanie opatrení hospodárskej mobilizácie,
  - 3. mieste uloženia dokladov potrebných na plnenie opatrenia hospodárskej mobilizácie,
- f) VI. kapitole postupy, ktoré má subjekt vykonať pri zabezpečovaní plnenia opatrenia hospodárskej mobilizácie, ktoré vyplývajú subjektu zo zákona, uznesenia vlády Slovenskej republiky, rozhodnutia, príkazu alebo právnych predpisov na obdobie núdzového stavu, výnimočného stavu, vojnového stavu a vojny a určenie postupov, ktoré má vykonať subjekt pri plnení konkrétneho opatrenia hospodárskej mobilizácie,
- g) schvaľovacej doložke meno, priezvisko, funkcia a podpis štatutárneho orgánu a dátum schválenia.

(2) Súčasťou V. kapitoly krízového plánu môžu byť

- a) prílohy, ktoré obsahujú dôležité originály alebo kópie dokumentov, ktoré súvisia so zabezpečením záväzku subjektu a plnením určeného opatrenia hospodárskej mobilizácie; prílohovú časť môžu obsahovať aj ostatné kapitoly krízového plánu v závislosti od obsahu konkrétnej kapitoly krízového plánu,
- b) prehľady požiadaviek na zabezpečenie činnosti subjektu z hľadiska starostlivosti o zamestnancov subjektu vrátane stravovania, ubytovania a poskytovania zdravotníckej starostlivosti v období krízovej situácie,
- c) mapové podklady, zákresy alebo plány,
- d) ďalšie dokumenty, ktoré slúžia subjektu na zabezpečenie vykonávania určeného opatrenia hospodárskej mobilizácie.

(3) V rámci plánu ochrany zdrojov sa určuje spôsob ochrany životne dôležitých zdrojov, sledujú sa údaje o postupoch, ktoré je potrebné vykonať v subjekte v prípade teroristického útoku, použitia jadrových, biologických alebo chemických látok alebo v iných krízových situáciách, ktoré môžu ohroziť alebo ohrozia životne dôležitý zdroj. Plán ochrany zdroja rieši aj evakuáciu osôb z narušeného životne dôležitého zdroja, ak hrozí ohrozenie života alebo zdravia osôb nachádzajúcich sa v životne dôležitom zdroji v čase jeho narušenia. Ak narušenie životne dôležitého zdroja môže ohroziť aj životy alebo zdravie obyvateľstva v okolí zdroja, rieši plán ochrany zdroja aj informovanie orgánov, ktoré zabezpečia potrebné opatrenia na zmiernenie pôsobenia negatívnych vplyvov narušenia životne dôležitého zdroja.<sup>5)</sup>

(4) Obsahom VI. kapitoly krízového plánu pre subjekt podľa **§ 4 ods. 1 písm. b) zákona** je aj prehľad subjektov, s ktorými v súčinnosti zabezpečuje plnenie vlastných záväzkov a k nim sa viažuce úlohy a postupy na realizáciu opatrení hospodárskej mobilizácie, a popis súčinnosti s inými orgánmi štátnej správy, orgánmi územnej samosprávy, útvarmi Policajného zboru, základnými záchrannými zložkami a ostatnými záchrannými zložkami integrovaného záchranného systému podľa osobitného predpisu<sup>6)</sup> a subjektmi v jeho územnom obvode v období krízovej situácie.

(5) Obsah jednotlivých kapitol krízového plánu sa prispôbuje konkrétnemu záväzku subjektu, ktorým sa má zabezpečiť vykonávanie určeného opatrenia hospodárskej mobilizácie a jeho vlastným podmienkam a potrebám podľa rozhodnutia príslušného ministerstva, ostatného ústredného orgánu štátnej správy alebo vyššieho územného celku.

(6) Titulný list krízového plánu obsahuje údaje o subjekte, a to o jeho identifikačných údajoch, ako je názov, identifikačné číslo organizácie a adresa subjektu. V rámci listinnej podoby krízového plánu sa môže za schvaľovaciu doložku priložiť zmenový list, do ktorého si subjekt zaznamenáva informáciu o zmene v konkrétnej kapitole krízového plánu, ktorá nastala od schválenia krízového plánu štatutárnym orgánom subjektu.

## § 9

### Spoločné ustanovenia

(1) Nový určený subjekt podľa **§ 4 ods. 1 písm. d) zákona** spracuje krízový plán v listinnej podobe podľa **§ 7 ods. 9** a **§ 19 ods. 6 písm. b) zákona** v lehote stanovenej subjektom, ktorý ho určil ako subjekt rozhodnutím. Spracovaný krízový plán schvaľuje štatutárny orgán subjektu v súlade s **§ 8 ods. 1 písm. g)**. V elektronickej podobe ho spracuje v špecifickom aplikačnom programe podľa **§ 9 ods. 1 písm. o)**, **§ 10 písm. h)**, **§ 17 ods. 9** a **§ 39 ods. 7 zákona**.

(2) Subjekt, ktorý je určený uznesením alebo zo zákona okrem **§ 4 ods. 1 písm. c) zákona** a nespracoval zatiaľ žiadny krízový plán, spracuje krízový plán v listinnej podobe do 90 dní po určení ako subjekt. Spracovaný krízový plán schvaľuje štatutárny orgán subjektu v súlade s **§ 8 ods. 1 písm. g)**. V elektronickej podobe ho spracuje v špecifickom aplikačnom programe podľa **§ 9 ods. 1 písm. o)**, **§ 10 písm. h)**, **§ 17 ods. 9** a **§ 39 ods. 7 zákona**.

(3) Nový určený subjekt podľa **§ 4 ods. 1 písm. d) zákona** vyplní údaje v pridelenom špecifickom aplikačnom programe v lehote podľa pokynov subjektu, ktorý ho určil rozhodnutím, a následne vykonáva aktualizáciu podľa **§ 6**. Subjekt, ktorý je určený uznesením alebo zo zákona, vyplní údaje v špecifickom aplikačnom programe podľa **§ 10 písm. h)** a **§ 39 ods. 3 a 7 zákona** a následne vykonáva aktualizáciu podľa **§ 6**.

(4) Aktualizáciu schváleného krízového plánu vykonáva subjekt v elektronickej podobe priebežne v špecifickom aplikačnom programe alebo v inom aplikačnom programe bezprostredne, ako dôjde k zmene, najneskôr však do 30 pracovných dní od zmeny. V stave bezpečnosti subjekt spracuje aktualizovaný krízový plán v listinnej podobe najmenej raz za dva roky. Aktualizáciu krízového plánu môže subjekt v stave bezpečnosti vykonať aj na základe vlastného rozhodnutia, ak to považuje vzhľadom na rozsah zmien za potrebné. V období krízovej situácie aktualizáciu schváleného krízového plánu vykoná subjekt v listinnej podobe najneskôr do 48 hodín od vyhlásenia núdzového stavu, výnimočného stavu,

vojnového stavu alebo vypovedania vojny podľa osobitného zákona.<sup>7)</sup> Aktualizovaný krízový plán schvaľuje štatutárny orgán subjektu podľa **§ 8 ods. 1 písm. g)**.

(5) Prístup k údajom spracovaným subjektom v špecifickom aplikačnom programe má iný subjekt podľa prístupových práv nastavených v špecifickom aplikačnom programe. Prístupové práva sa pridelia alebo upravia v špecifickom aplikačnom programe v spolupráci so systémovým integrátorom špecifického aplikačného programu.

(6) Údaje zapracované subjektom do špecifického aplikačného programu, do ktorého majú prístup podľa nastavených prístupových práv všetky subjekty, sú jeho vlastníctvom a môžu byť bez jeho písomného súhlasu poskytnuté len subjektom tohto programu podľa nastavených prístupových práv alebo podľa **§ 39 ods. 1 a 2 zákona** osobám, ktoré sa podieľajú na riadení štátu v krízovej situácii.

(7) So súhlasom Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky, ktorý je správcom špecifického aplikačného programu, môžu byť štátnemu orgánu údaje poskytnuté zabezpečením prístupu do špecifického aplikačného programu prostredníctvom systémového integrátora špecifického aplikačného programu. Obdobne získavajú prístup do špecifického aplikačného programu podľa **§ 39 ods. 1 a 2 zákona** vybrané osoby, ktoré sa podieľajú na riadení štátu v období krízovej situácie.

(8) Zálohovanie vlastných údajov spracovávaných v špecifickom aplikačnom programe vykonáva subjekt podľa možností vytvorených pre zálohovanie údajov v používanom špecifickom aplikačnom programe na vlastné samostatné médium určené pre zálohovanie alebo priamo do vlastného počítača. Zálohovanie údajov spracovávaných v inom ako špecifickom aplikačnom programe vykonáva subjekt podľa vlastného rozhodnutia.

## **§ 10**

### Prechodné ustanovenia

Krízové plány vypracované pred 15. novembrom 2011 subjekty aktualizujú podľa tejto vyhlášky do 30. júna 2012.

## **§ 11**

### Zrušovacie ustanovenia

Zrušuje sa vyhláška Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. **86/2010 Z. z.**, ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona č. 414/2002 Z. z. o hospodárskej mobilizácii a o zmene zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 274/1993 Z. z. o vymedzení pôsobnosti orgánov vo veciach ochrany spotrebiteľa v znení neskorších predpisov v znení vyhlášky č. 339/2010 Z. z.

**§ 12**  
Účinnosť

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 15. novembra 2011.

**Juraj Miškov v. r.**  
minister

- 1) **§ 5 ods. 1 písm. h) zákona č. 387/2002 Z. z.** o riadení štátu v krízových situáciách mimo času vojny a vojnového stavu.
- 2) **§ 3 zákona č. 387/2002 Z. z.**
- 3) **§ 3 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z.** o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov.
- 4) **§ 7 Obchodného zákonníka.**
- 5) Napríklad **§ 16 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z.**
- 6) **§ 7 až 9a zákona č. 129/2002 Z. z.** o integrovanom záchrannom systéme v znení neskorších predpisov.
- 7) **Čl. 2 až 6 ústavného zákona č. 227/2002 Z. z.** o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov.

## VYHLÁŠKA

## Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky

z 2. decembra 2011,

**ktorou sa ustanovujú podrobnosti o predaji životne dôležitých výrobkov  
alebo životne dôležitých tovarov s využitím mimoriadnych regulačných opatrení  
a o odberných oprávneniach**

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“) podľa § 40 ods. 1 písm. b) zákona č. 179/2011 Z. z. o hospodárskej mobilizácii a o zmene a doplnení zákona č. 387/2002 Z. z. o riadení štátu v krízových situáciách mimo času vojny a vojnového stavu v znení neskorších predpisov ustanovuje:

## § 1

Za životne dôležité výrobky alebo životne dôležité tovary (ďalej len „životne dôležitý výrobok alebo tovar“)<sup>1)</sup> sa považujú mäso, chlieb, pečivo, zemiaky, ryža, mlieko, sušené mlieko, vajcia, múka, tuky, maslo, cukor, soľ a balená voda.

## § 2

(1) Mimoriadne regulačné opatrenia sa môžu vyhlásiť samostatne alebo vo vzájomnej kombinácii.

(2) Odberným oprávnením<sup>2)</sup> je nákupný preukaz alebo prídelový lístok.

(3) Zabezpečením cenovej stability životne dôležitých výrobkov alebo tovarov sa rozumie udržanie cien životne dôležitých výrobkov alebo tovarov na úrovni cien, ktoré platili v deň vyhlásenia núdzového stavu, výnimočného stavu, vojnového stavu alebo v deň vypovedania vojny. Ak mimoriadne regulačné opatrenie na zabezpečenie cenovej stability životne dôležitých výrobkov alebo tovarov trvá viac ako 72 hodín, nesmie cena životne dôležitého výrobku alebo tovaru prekročiť úroveň jeho priemernej ceny v určenej predajni počas predchádzajúcich 30 dní.

(4) Predaj obmedzeného množstva životne dôležitých výrobkov alebo tovarov sa realizuje v určených predajniach životne dôležitých výrobkov alebo tovarov (ďalej len „určená predajňa“) po predložení nákupného preukazu, v ktorom sa vyznačí množstvo nakúpených životne dôležitých výrobkov alebo tovarov. Vzor nákupného preukazu je uvedený v prílohe č. 1.

(5) Predaj životne dôležitých výrobkov alebo tovarov na prídel v určených predajniach je ich predaj fyzickým osobám v určených množstvách. Predaj sa uskutočňuje na základe prídelových lístkov podľa kategórií osôb. Rozdelenie prídelových lístkov pre fyzické osoby podľa vekových kategórií je uvedené v prílohe č. 2. Vzory prídelových lístkov sú uvedené v prílohe č. 3.

<sup>1)</sup> § 3 písm. d) zákona č. 179/2011 Z. z. o hospodárskej mobilizácii a o zmene a doplnení zákona č. 387/2002 Z. z. o riadení štátu v krízových situáciách mimo času vojny a vojnového stavu v znení neskorších predpisov.

<sup>2)</sup> § 3 písm. p) zákona č. 179/2011 Z. z.

### § 3

- (1) Činnosť výdajne odberných oprávnení (ďalej len „výdajňa“)<sup>3)</sup> sa začína bezprostredne po vyhlásení mimoriadnych regulačných opatrení predaj obmedzeného množstva životne dôležitých výrobkov alebo tovarov alebo predaj životne dôležitých výrobkov alebo tovarov na prídel.
- (2) Informovanie obyvateľov obce o spôsobe prevzatia odberných oprávnení v obci sa vykonáva obvyklým spôsobom.
- (3) Nákupný preukaz alebo prídelový lístok sa potvrdí odtlačkom pečiatky obce a podpisom starostu obce alebo primátora mesta, alebo ním písomne poverenej osoby. Súčasne sa na nákupnom preukaze alebo prídelovom lístku vyznačí dátum jeho vydania.
- (4) Na nákupný preukaz možno nakúpiť stanovené množstvo životne dôležitých výrobkov alebo tovarov v tom kalendárnom mesiaci, na ktorý bol nákupný preukaz vydaný. Ak dĺžka trvania mimoriadneho regulačného opatrenia predaj obmedzeného množstva životne dôležitých výrobkov alebo tovarov nebude presahovať 30 dní, je možné predávať životne dôležité výrobky alebo tovary na ten istý nákupný preukaz aj v nasledujúcom kalendárnom mesiaci.
- (5) Na vydaný prídelový lístok možno nakúpiť životne dôležité výrobky a tovary na obdobie 31 dní od dátumu vydania prídelového lístka.

### § 4

- (1) Vo výdajni sa overí totožnosť osôb, ktoré si uplatnia právo na vydanie nákupného preukazu alebo prídelového lístka. Totožnosť sa overuje na základe občianskeho preukazu, u osôb mladších ako 15 rokov na základe rodného listu. Totožnosť možno preukázať aj iným úradným dokladom, na ktorom je fotografia a údaje o dátume narodenia a mieste trvalého pobytu; u cudzinca<sup>4)</sup> aj údaj o oprávnení na pobyt v Slovenskej republike vydaný podľa osobitného predpisu.<sup>5)</sup>
- (2) Osoba staršia ako 15 rokov si právo na vydanie nákupného preukazu alebo prídelového lístka uplatní vo výdajni v mieste trvalého pobytu; cudzinec si právo na vydanie nákupného preukazu alebo prídelového lístka uplatní v mieste oprávneného pobytu.<sup>5)</sup> Ak si osoba nemôže uplatniť právo na odber nákupného preukazu alebo prídelového lístka vo výdajni v mieste trvalého pobytu, môže si ho uplatniť v inej výdajni. O tejto skutočnosti sa bezodkladne informuje obec, kde má osoba trvalý pobyt alebo obec, kde má cudzinec oprávnený pobyt.<sup>5)</sup>
- (3) Osoba mladšia ako 15 rokov sa zapisuje do nákupného preukazu len jedného z rodičov alebo osoby, ktorá má maloleté dieťa zverené do starostlivosti nahradzujúcu starostlivosť rodičov na základe rozhodnutia súdu (ďalej len „zákonný zástupca“). Zákonný zástupca predloží čestné vyhlásenie o tom, že táto osoba nebola zapísaná do iného nákupného preukazu.
- (4) Za osobu mladšiu ako 15 rokov prevezme prídelový lístok len jeden z jeho zákonných

---

<sup>3)</sup> § 3 písm. o) zákona č. 179/2011 Z. z.

<sup>4)</sup> § 1 ods. 2 zákona č. 48/2002 Z. z. o pobyte cudzincov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

<sup>5)</sup> Zákon č. 48/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.

zástupcov. Zákonný zástupca predloží čestné vyhlásenie o tom, že prídelový lístok neprevzala iná osoba.

(5) Po strate, odcudzení alebo zničení nákupného preukazu alebo prídelového lístka si tento môže osoba opätovne vyzdvihnúť na základe čestného vyhlásenia o tom, že došlo k jeho strate, odcudzeniu alebo k zničeniu.

(6) Vzory čestných vyhlásení podľa odsekov 3, 4 a 5 sú uvedené v prílohe č. 4.

(7) Osoba staršia ako 15 rokov, ktorá si zo zdravotných alebo iných dôvodov nemôže osobne prevziať nákupný preukaz alebo prídelový lístok, môže na jeho prevzatie písomne splnomocniť inú fyzickú osobu staršiu ako 18 rokov.

## § 5

(1) Ak je na území, na ktorom je vyhlásené mimoriadne regulačné opatrenie (ďalej len „postihnuté územie“), zariadenie, kde sa nachádzajú osoby odkázané na spoločné stravovanie (ďalej len „zariadenie“), zariadenie nakupuje životne dôležité výrobky a tovary spoločne na základe nákupných preukazov alebo prídelových lístkov týchto osôb, ak osobitný predpis neustanovuje inak.<sup>6)</sup>

(2) Zariadenie vydá nevyužitú prídelovú lístku osobe, ak zanikne jej odkázanosť na spoločné stravovanie. Osoba odkázaná na spoločné stravovanie podľa odseku 1 jedným alebo viacerými jedlami, nie však celodenným stravovaním, si spôsob nákupu výrobkov alebo tovarov na nákupný preukaz alebo prídelový lístok dohodne s osobou poverenou štatutárnym zástupcom tohto zariadenia tak, aby boli zohľadnené jej potreby.

(3) Právo na vydanie nákupného preukazu alebo prídelového lístka vo výdajniach si osoba odkázaná na spoločné stravovanie podľa odseku 1 alebo odseku 2 môže uplatniť individuálne, prostredníctvom ním poverenej osoby v súlade s § 4 ods. 7 alebo prostredníctvom osoby poverenej štatutárnym zástupcom tohto zariadenia.

(4) Za osobu odkázanú na spoločné stravovanie podľa odseku 1 mladšiu ako 15 rokov môže prevziať prídelový lístok osoba poverená štatutárnym zástupcom zariadenia. Výdajňa o tom informuje bezprostredne obec, v ktorej má osoba mladšia ako 15 rokov trvalý pobyt.

(5) Mimoriadne regulačné opatrenia predaj obmedzeného množstva životne dôležitých výrobkov alebo tovarov alebo predaj životne dôležitých výrobkov alebo tovarov na prídel na nákup potrebného množstva životne dôležitých výrobkov alebo tovarov sa nevzťahujú na zariadenie nachádzajúce sa na postihnutom území podľa odseku 1, ktoré poskytuje neodkladnú zdravotnú starostlivosť<sup>7)</sup> alebo v ktorom sú osoby umiestnené na základe rozhodnutia súdu.

## § 6

(1) Určené predajne nachádzajúce sa na postihnutom území vykonajú do 24 hodín od vyhlásenia mimoriadneho regulačného opatrenia samostatne, v spolupráci s obcou alebo v spolupráci so štátnymi kontrolnými orgánmi mimoriadnu inventúru životne dôležitých výrobkov alebo tovarov, ktoré majú v predajniach, a výsledky inventúry bezodkladne predložia obci.

<sup>6)</sup> Napríklad § 10 ods. 1 písm. i) zákona č. 319/2002 Z. z. o obrane Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

<sup>7)</sup> § 2 ods. 3 zákona č. 576/2004 Z. z. o zdravotnej starostlivosti, službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

- (2) Obec vykoná analýzu výsledkov inventúry podľa odseku 1, ktorú najneskôr do desiatich hodín po ukončení inventúry v určených predajniach predloží obvodnému úradu. Na základe analýzy výsledkov inventúry obec predloží obvodnému úradu konkrétne požiadavky na zásobovanie životne dôležitými výrobkami alebo tovarmi.
- (3) Obvodný úrad vyhodnotí požiadavky obcí na zásobovanie životne dôležitými výrobkami alebo tovarmi a na základe zistenia zásobovacích možností stanoví, v akom rozsahu možno týmto požiadavkám vyhovieť.
- (4) Určené predajne umiestnia do 24 hodín od vyhlásenia mimoriadnych regulačných opatrení na viditeľnom mieste nariadenie vlády alebo nariadenie obvodného úradu na vykonanie mimoriadnych regulačných opatrení.
- (5) Určené predajne vedú evidenciu nakúpených a predaných životne dôležitých výrobkov alebo tovarov a kupónov z prídellových lístkov. Evidenciu predkladajú obci a kontrolným orgánom na požiadanie. Evidencia obsahuje aj životne dôležité výrobky alebo tovary nakúpené zariadeniami uvedenými v § 6 ods. 5.
- (6) Evidencia podľa odseku 5 sa vedie počas troch rokov od ukončenia trvania mimoriadnych regulačných opatrení.
- (7) Určené predajne pri predaji obmedzeného množstva životne dôležitých výrobkov alebo tovarov vyznačia v nákupnom preukaze množstvo predaného tovaru v príslušnom kalendárnom dni.
- (8) Za dodržiavanie podmienok mimoriadnych regulačných opatrení v predaji dotknutých životne dôležitých tovarov alebo výrobkov podľa odseku 1 zodpovedajú právnické osoby alebo fyzické osoby, ktoré prevádzkujú určené predajne.

## § 7

Na kupón prídellového lístka s označením „X“ možno nakupovať mlieko v množstve jeden liter na jeden kupón, sušené mlieko v množstve 300 gramov na jeden kupón alebo balenú vodu v množstve tri litre na jeden kupón.

## § 8

Odberné oprávnenia vydané podľa doterajších predpisov sa považujú za odberné oprávnenia vydané podľa tohto predpisu.

## § 9

Zrušuje sa vyhláška Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 125/2003 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o predaji životne dôležitých výrobkov alebo životne dôležitých tovarov s využitím mimoriadnych regulačných opatrení a o odberných oprávneniach v znení vyhlášky č. 469/2004 Z. z.

## § 10

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. januára 2012.

**v. z. Kristián Takáč v. r.**  
štátny tajomník



**Príloha č. 1  
k vyhláške č. 473/2011 Z. z.**

Vzor

Predná strana

**NÁKUPNÝ PREUKAZ**

Číslo

--	--	--	--

Priezvisko: .....

Meno: .....

Dátum narodenia: ..... Rodné číslo: .....

Miesto trvalého pobytu:\*) .....

**Výdajňa odberných oprávnení obce**

sídlo ..... číslo \*\*) .....



.....

Dátum a podpis starostu obce  
(primátora mesta)

Zoznam príslušníkov domácnosti (deti do 15 rokov):

P. č.	Priezvisko a meno	Dátum narodenia	Rodné číslo	Miesto trvalého pobytu <sup>1)</sup>
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				

\*) Uvádza sa iba v prípade, ak osoba uplatňujúca nárok na odber nákupného preukazu má trvalý pobyt alebo cudzinec oprávnený pobyt<sup>5)</sup> v inej obci.

\*\*) Uvádza sa obcou pridelené poradové číslo.

Zadná strana nákupného preukazu

Dátum ***)	Mäso (g)	Chlieb (g)	Zemiaky (g)	Ryža (g)	Mlieko (l)	Vajcia (ks)	Múka (g)	Živočišne tuky (g)	Rastlinné tuky (g)	Maslo (g)	Cukor (g)	Pečivo (g)	Sol' (g)	
1.														
2.														
3.														
4.														
5.														
6.														
7.														
8.														
9.														
10.														
11.														
12.														
13.														
14.														
15.														
16.														
17.														
18.														
19.														
20.														
21.														
22.														
23.														
24.														
25.														
26.														
27.														
28.														
29.														
30.														
31.														

\*\*\*) Nákup v danom kalendárnom dni sa vyznačí množstvom (v gramoch, litroch, kusoch) v stĺpci nakúpeného výrobku v príslušnom riadku podľa dátumu.

**ROZDELENIE PRÍDELOVÝCH LÍSTKOV PRE FYZICKÉ OSOBY  
POĎA VEKOVÝCH KATEGÓRIÍ**

Prídelový lístok s označením

- a) „A“ je určený pre fyzické osoby nad 18 rokov veku,
- b) „D 18“ je určený pre fyzické osoby od jedného roku veku do 18 rokov veku,
- c) „D 1“ je určený pre fyzické osoby od šiestich mesiacov veku do 12 mesiacov veku,
- d) „D 06“ je určený pre fyzické osoby do šiestich mesiacov veku.

**Príloha č. 3  
k vyhláške č. 473/2011 Z. z.**

Vzor

Predná strana

**PRÍDELOVÝ LÍSTOK KATEGÓRIE „A“**

KUPÓN A Mäso 1 x 500 g	KUPÓN A Mäso 1 x 500 g	KUPÓN A Mäso 1 x 500 g	KUPÓN A Cukor 1 x 500 g	KUPÓN A Rastlinný tuk 1 x 1000 g	KUPÓN A Chlieb 1 x 250 g	KUPÓN A Chlieb 1 x 250 g	KUPÓN A Chlieb 1 x 250 g
KUPÓN A Mäso 1 x 200 g	KUPÓN A Mäso 1 x 200 g	KUPÓN A Mäso 1 x 200 g	KUPÓN A Cukor 1 x 500 g	KUPÓN A Cukor 1 x 500 g	KUPÓN A Chlieb 1 x 250 g	KUPÓN A Chlieb 1 x 250 g	KUPÓN A Chlieb 1 x 250 g
KUPÓN A Mäso 1 x 200 g	KUPÓN A Mäso 1 x 200 g	KUPÓN A Mäso 1 x 200 g	Priezvisko: .....		KUPÓN A Chlieb 1 x 250 g	KUPÓN A Chlieb 1 x 250 g	KUPÓN A Chlieb 1 x 250 g
KUPÓN A Mäso 1 x 200 g	KUPÓN A Mäso 1 x 200 g	KUPÓN A Mäso 1 x 200 g	Meno: .....		KUPÓN A Chlieb 1 x 250 g	KUPÓN A Chlieb 1 x 250 g	KUPÓN A Chlieb 1 x 250 g
KUPÓN A Mäso 1 x 100 g	KUPÓN A Mäso 1 x 100 g	KUPÓN A Mäso 1 x 100 g	Rodné číslo: .....		KUPÓN A Chlieb 1 x 250 g	KUPÓN A Chlieb 1 x 250 g	KUPÓN A Chlieb 1 x 250 g
KUPÓN A Mäso 1 x 100 g	KUPÓN A Mäso 1 x 100 g	KUPÓN A Mäso 1 x 100 g	Trvalý pobyt: <sup>*)</sup> .....		KUPÓN A Chlieb 1 x 250 g	KUPÓN A Chlieb 1 x 250 g	KUPÓN A Chlieb 1 x 250 g
KUPÓN A Mäso 1 x 100 g	KUPÓN A Mäso 1 x 100 g	KUPÓN A Mäso 1 x 100 g	VOO – sídlo: .....		KUPÓN A Ryža 1 x 500 g	KUPÓN A Ryža 1 x 500 g	KUPÓN A Ryža 1 x 500 g
KUPÓN A Mäso 1 x 100 g	KUPÓN A Mäso 1 x 100 g	KUPÓN A Mäso 1 x 100 g	č.:.....		KUPÓN A Ryža 1 x 500 g	KUPÓN A Ryža 1 x 500 g	KUPÓN A Ryža 1 x 500 g
KUPÓN A Vajcia 3 ks	KUPÓN A Vajcia 3 ks	KUPÓN A Vajcia 2 ks	„A“		KUPÓN A Zemiaky 1 x 1000 g	KUPÓN A Zemiaky 1 x 1000 g	KUPÓN A Zemiaky 1 x 1000 g
KUPÓN A X 1	KUPÓN A X 2	KUPÓN A X 3	Odtlačok okružnej pečiatky		KUPÓN A Zemiaky 1 x 500 g	KUPÓN A Zemiaky 1 x 500 g	KUPÓN A Zemiaky 1 x 500 g
KUPÓN A X 4	KUPÓN A X 5	KUPÓN A X 6			KUPÓN A Zemiaky 1 x 500 g	KUPÓN A Zemiaky 1 x 500 g	KUPÓN A Zemiaky 1 x 500 g
KUPÓN A X 7	KUPÓN A X 8	KUPÓN A Múka 1 x 1000 g	Podpis starostu obce (primátora mesta)		KUPÓN A Živočišny tuk 1 x 100 g	KUPÓN A Zemiaky 1 x 200 g	KUPÓN A Zemiaky 1 x 200 g
KUPÓN A X 9	KUPÓN A X 10	KUPÓN A Múka 1 x 1000 g	KUPÓN A Živočišny tuk 1 x 100 g	KUPÓN A Soľ 1 x 500 g	KUPÓN A Živočišny tuk 1 x 100 g	KUPÓN A Zemiaky 1 x 200 g	KUPÓN A Zemiaky 1 x 200 g

<sup>\*)</sup> U cudzinca oprávnený pobyt<sup>5)</sup>.

Zadná strana

Vysvetlivky:

1. Prídellový lístok s označením „A“ je určený pre fyzické osoby nad 18 rokov.
2. Prídellový lístok je určený na nákup výrobkov alebo tovarov na 31 dní.
3. Pri nákupe je možné nakupovať aj na viacero kupónov, ak to vyžaduje balenie daného tovaru alebo výrobku.
4. Kupóny s označením X 1 až X 10 sú určené na nákup iných životne dôležitých výrobkov alebo tovarov uvedených vo vyhláške.

Vzor

Predná strana

**PRÍDELOVÝ LÍSTOK KATEGÓRIE „D 18“**

KUPÓN D 18 Mäso 1 x 1000 g	KUPÓN D 18 Mäso 1 x 500 g	KUPÓN D 18 Mäso 1 x 500 g	KUPÓN D 18 Cukor 1 x 500 g	KUPÓN D 18 Rastlinný tuk 1 x 1000 g	KUPÓN D 18 Chlieb 1 x 250 g	KUPÓN D 18 Chlieb 1 x 250 g	KUPÓN D 18 Chlieb 1 x 250 g
KUPÓN D 18 Mäso 1 x 300 g	KUPÓN D 18 Mäso 1 x 300 g	KUPÓN D 18 Mäso 1 x 300 g	KUPÓN D 18 Cukor 1 x 500 g	KUPÓN D 18 Cukor 1 x 500 g	KUPÓN D 18 Chlieb 1 x 250 g	KUPÓN D 18 Chlieb 1 x 250 g	KUPÓN D 18 Chlieb 1 x 250 g
KUPÓN D 18 Mäso 1 x 200 g	KUPÓN D 18 Mäso 1 x 200 g	KUPÓN D 18 Mäso 1 x 300 g	Priezvisko: .....		KUPÓN D 18 Chlieb 1 x 250 g	KUPÓN D 18 Chlieb 1 x 250 g	KUPÓN D 18 Chlieb 1 x 250 g
KUPÓN D 18 Mäso 1 x 200 g	KUPÓN D 18 Mäso 1 x 200 g	KUPÓN D 18 Mäso 1 x 200 g	Meno: .....		KUPÓN D 18 Chlieb 1 x 250 g	KUPÓN D 18 Chlieb 1 x 250 g	KUPÓN D 18 Chlieb 1 x 250 g
KUPÓN D 18 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 18 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 18 Mäso 1 x 100 g	Rodné číslo: .....		KUPÓN D 18 Chlieb 1 x 250 g	KUPÓN D 18 Chlieb 1 x 250 g	KUPÓN D 18 Chlieb 1 x 250 g
KUPÓN D 18 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 18 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 18 Mäso 1 x 100 g	Trvalý pobyt:*) .....		KUPÓN D 18 Chlieb 1 x 250 g	KUPÓN D 18 Chlieb 1 x 250 g	KUPÓN D 18 Chlieb 1 x 500 g
KUPÓN D 18 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 18 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 18 Vajcia 3 ks	VOO – sídlo:		KUPÓN D 18 Ryža 1 x 500 g	KUPÓN D 18 Ryža 1 x 500 g	KUPÓN D 18 Ryža 1 x 500 g
KUPÓN D 18 Vajcia 3 ks	KUPÓN D 18 Vajcia 3 ks	KUPÓN D 18 X 4	č.:.....		KUPÓN D 18 Ryža 1 x 500 g	KUPÓN D 18 Ryža 1 x 1000 g	KUPÓN D 18 Ryža 1 x 1000 g
KUPÓN D 18 X 1	KUPÓN D 18 X 2	KUPÓN D 18 X 3	„D 18“		KUPÓN D 18 Zemiaky 1 x 1000 g	KUPÓN D 18 Zemiaky 1 x 700 g	KUPÓN D 18 Zemiaky 1 x 500 g
KUPÓN D 18 X 5	KUPÓN D 18 X 6	KUPÓN D 18 X 7	Odtlačok okružlej pečiatky		KUPÓN D 18 Zemiaky 1 x 200 g	KUPÓN D 18 Zemiaky 1 x 500 g	KUPÓN D 18 Zemiaky 1 x 500 g
KUPÓN D 18 X 8	KUPÓN D 18 X 9	KUPÓN D 18 Múka 1 x 1000 g	Podpis starostu obce (primátora mesta)		KUPÓN D 18 Živočišny tuk 1 x 150 g	KUPÓN D 18 Zemiaky 1 x 200 g	KUPÓN D 18 Zemiaky 1 x 200 g
KUPÓN D 18 X 10	KUPÓN D 18 Múka 1 x 500 g	KUPÓN D 18 Múka 1 x 1000 g	KUPÓN D 18 Živočišny tuk 1 x 150 g	KUPÓN D 18 Soľ 1 x 500 g	KUPÓN D 18 Živočišny tuk 1 x 100 g	KUPÓN D 18 Zemiaky 1 x 200 g	KUPÓN D 18 Zemiaky 1 x 200 g

\*) U cudzinca oprávnený pobyt<sup>9)</sup>.

Zadná strana


Vysvetlivky:

1. Prídelový lístok s označením „D 18“ je určený pre fyzické osoby od 1 do 18 rokov.
2. Prídelový lístok je určený na nákup výrobkov alebo tovarov na 31 dní.
3. Pri nákupe je možné nakupovať aj na viacero kupónov, ak to vyžaduje balenie daného tovaru alebo výrobku.
4. Kupóny s označením X 1 až X 10 sú určené na nákup iných životne dôležitých výrobkov alebo tovarov uvedených vo vyhláske.

Vzor

Predná strana

**PRÍDELOVÝ LÍSTOK KATEGÓRIE „D 1“**

KUPÓN D 1 Mäso 1 x 200 g	KUPÓN D 1 Mäso 1 x 200 g	KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Cukor 1 x 500 g	KUPÓN D 1 Soľ 1 x 500 g	KUPÓN D 1 Pečivo 1 x 200 g	KUPÓN D 1 Pečivo 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Pečivo 1 x 100 g
KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Cukor 1 x 500 g	KUPÓN D 1 Cukor 1 x 500 g	KUPÓN D 1 Pečivo 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Pečivo 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Pečivo 1 x 100 g
KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	Príezvisko: .....		KUPÓN D 1 Pečivo 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Pečivo 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Pečivo 1 x 100 g
KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	Meno: .....		KUPÓN D 1 Pečivo 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Pečivo 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Pečivo 1 x 100 g
KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	Rodné číslo: .....		KUPÓN D 1 Pečivo 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Pečivo 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Pečivo 1 x 100 g
KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	Trvalý pobyt:*) .....		KUPÓN D 1 Pečivo 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Pečivo 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Ryža 1 x 100 g
KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	VOO – sídlo:		KUPÓN D 1 Pečivo 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Pečivo 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Ryža 1 x 100 g
KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	č.:.....		KUPÓN D 1 Pečivo 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Pečivo 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Ryža 1 x 100 g
KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	„D 1“		KUPÓN D 1 Ryža 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Ryža 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Ryža 1 x 100 g
KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Mäso 1 x 100 g	KUPÓN D 1 X 4			KUPÓN D 1 Zemiaky 1 x 200 g	KUPÓN D 1 Zemiaky 1 x 200 g	KUPÓN D 1 Zemiaky 1 x 200 g
KUPÓN D 1 X 1	KUPÓN D 1 X 2	KUPÓN D 1 X 3			Podpis starostu obce (primátora mesta)		KUPÓN D 1 Zemiaky 1 x 200 g
KUPÓN D 1 X 5	KUPÓN D 1 X 6	KUPÓN D 1 X 7	KUPÓN D 1 Maslo 1 x 150 g	KUPÓN D 1 Zemiaky 1 x 200 g	KUPÓN D 1 Zemiaky 1 x 200 g	KUPÓN D 1 Zemiaky 1 x 200 g	KUPÓN D 1 Zemiaky 1 x 200 g
KUPÓN D 1 X 8	KUPÓN D 1 X 9	KUPÓN D 1 X 10	KUPÓN D 1 Maslo 1 x 100 g	KUPÓN D 1 Zemiaky 1 x 200 g	KUPÓN D 1 Zemiaky 1 x 200 g	KUPÓN D 1 Zemiaky 1 x 200 g	KUPÓN D 1 Zemiaky 1 x 200 g

\*) U cudzinca oprávnený pobyt<sup>9)</sup>.

Zadná strana


Vysvetlivky:

1. Prídelový lístok s označením „D 1“ je určený pre fyzické osoby od 6 do 12 mesiacov veku.
2. Prídelový lístok je určený na nákup výrobkov alebo tovarov na 31 dní.
3. Pri nákupe je možné nakupovať aj na viacero kupónov, ak to vyžaduje balenie daného tovaru alebo výrobku.
4. Kupóny s označením X 1 až X 10 sú určené na nákup iných životne dôležitých výrobkov alebo tovarov uvedených vo vyhláske.

Vzor

Predná strana

**PRÍDELOVÝ LÍSTOK KATEGÓRIE „D 06“**

KUPÓN D 06 Sušené mlieko 1 x 200 g	KUPÓN D 06 Sušené mlieko 1 x 100 g	KUPÓN D 06 Sušené mlieko 1 x 200 g	KUPÓN D 06 Sušené mlieko 1 x 200 g
KUPÓN D 06 Sušené mlieko 1 x 200 g	Priezvisko: ..... Meno: ..... Rodné číslo: ..... Trvalý pobyt: <sup>*)</sup> .....	KUPÓN D 06 Sušené mlieko 1 x 200 g	KUPÓN D 06 Sušené mlieko 1 x 200 g
KUPÓN D 06 Sušené mlieko 1 x 200 g	VOO – sídlo: ..... č.: .....	KUPÓN D 06 Sušené mlieko 1 x 200 g	KUPÓN D 06 Sušené mlieko 1 x 200 g
KUPÓN D 06 Sušené mlieko 1 x 200 g	„D 06“ 	KUPÓN D 06 Sušené mlieko 1 x 200 g	KUPÓN D 06 Sušené mlieko 1 x 200 g
KUPÓN D 06 Sušené mlieko 1 x 200 g	..... Podpis starostu obce (primátora mesta)	KUPÓN D 06 Sušené mlieko 1 x 200 g	KUPÓN D 06 Sušené mlieko 1 x 200 g
KUPÓN D 06 Sušené mlieko 1 x 200 g	KUPÓN D 06 Sušené mlieko 1 x 200 g	KUPÓN D 06 Sušené mlieko 1 x 200 g	KUPÓN D 06 Sušené mlieko 1 x 200 g

<sup>\*)</sup> U cudzinca oprávnený pobyt<sup>\*)</sup>.

Zadná strana

<p>Vysvetlivky:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prídelový lístok s označením „D 06“ je určený pre fyzické osoby do 6 mesiacov veku.</li> <li>2. Prídelový lístok je určený na nákup výrobkov alebo tovarov na 31 dní.</li> <li>3. Pri nákupe je možné nakupovať aj na viacero kupónov, ak to vyžaduje balenie daného tovaru alebo výrobku.</li> </ol>
---

**Príloha č. 4**  
**k vyhláške č. 473/2011 Z. z.**

Vzory čestných vyhlásení  
**ČESTNÉ VYHLÁSENIE**

Priezvisko: ..... Meno: ..... Dátum narodenia: .....  
Miesto trvalého pobytu:<sup>\*)</sup> ..... Okres: .....  
č. obč. preukazu alebo č. iného dokladu totožnosti: .....

Čestne vyhlasujem, že osoba mladšia ako 15 rokov ..... (priezvisko a meno),  
dátum narodenia: ....., miesto trvalého pobytu:<sup>\*)</sup> .....,  
okres: ....., nebola zapísaná do iného nákupného preukazu.

V ..... dňa .....

<sup>\*)</sup> U cudzinca oprávnený pobyt<sup>5)</sup>.

.....  
podpis

---

**ČESTNÉ VYHLÁSENIE**

Priezvisko: ..... Meno: ..... Dátum narodenia: .....  
Miesto trvalého pobytu:<sup>\*)</sup> ..... Okres: .....  
č. obč. preukazu alebo č. iného dokladu totožnosti: .....

Čestne vyhlasujem, že žiadna iná osoba neprevzala prídelové lístky na osobu mladšiu ako 15 rokov  
..... (priezvisko a meno), dátum narodenia .....,  
miesto trvalého pobytu:<sup>\*)</sup> ....., okres: .....

V ..... dňa .....

<sup>\*)</sup> U cudzinca oprávnený pobyt<sup>5)</sup>.

.....  
podpis

---

**ČESTNÉ VYHLÁSENIE**

Priezvisko: ..... Meno: ..... Dátum narodenia: .....  
Miesto trvalého pobytu:<sup>\*)</sup> ..... Okres: .....  
č. obč. preukazu alebo č. iného dokladu totožnosti: .....

Čestne vyhlasujem, že dňa ..... došlo k strate, odcudzeniu, zničeniu<sup>\*\*)</sup> nákupného  
preukazu, prídelového lístka<sup>\*)</sup>. Vyhlasujem, že som si neuplatnil(a) v inej výdajni odberných  
oprávnení nárok na vydanie náhradného nákupného preukazu, prídelového lístka<sup>\*)</sup> a pôvodne vydaný  
nákupný preukaz, prídelový lístok<sup>\*\*)</sup> nezneužijem.

V ..... dňa .....

<sup>\*)</sup> U cudzinca oprávnený pobyt<sup>5)</sup>.

<sup>\*\*)</sup> Nehodiace sa prečiarknuť.

.....  
podpis



---

**Vydavateľ:** Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, Mierová 19, 827 15 Bratislava, tel. ústredňa 0421-2-4854 1111, fax - podateľňa 0421-2-4333 7827.

**Redakcia:** predsedníčka Mgr. Oľga Šestáková, tajomníčka Mgr. Oľga Behúlová, právna ochrana JUDr. Jozef Gaisbacher, PhD., jazyková korektúra Mgr. Dagmar Hlavatá, redaktorka Mgr. Eva Sedláčková, grafická úprava Stanislav Pálka.

**Vychádza:** podľa potrieb ministerstva, 3 až 5 častok do roka.

**Tlač:** SÚVAHA, spol. s r. o., Záhradnícka 95/A, 821 08 Bratislava 2.

**Objednávky na predplatné, priamy predaj a distribúciu** zabezpečuje SÚVAHA, spol. s r.o., tel. č. 0421-2-5341 4492, tel./fax: 0421-2-5341 4135. Cena predplatného na rok 2011 je 54,23 €. Vyúčtovanie sa uskutoční na konci roka.

**Registračné číslo:** MK SR 1514/1996 zo dňa 2. 8. 1998, náklad: 130 ks